

**김성군**  
변호사

160 main street  
Stoneham, MA02180  
781.438.6170  
www.songkimlaw.com

# 보스톤코리아

BOSTONKOREA.com

**백영주**  
부동산

주택 / 콘도  
비즈니스 / 건물  
617.921.6879

clarapark@ownnewengland.com  
ClearPark.com

POSTMASTER: Send Address Changes to 161 Harvard Avenue, Suite 4D, Allston, MA 02134

전화: 617-254-4654, 팩스: 617-254-4210

ISSN 1554-6942

## 보스톤코리아 선정 2019년 한인사회 10대 뉴스

# 대한항공 직항운항 올해 가장 중요한 뉴스

경제와 이민 한인사회 가장 참여한 관심사인 것 드러나  
장우석 한인회장 취임, 백주년 맞는 3.1절 행사도 관심

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 2019년 한해동안 한인사회에 가장 중요한 뉴스는 대한항공의 첫 직항 취항과 정기운행이었으며 트럼프의 강경 이민자 탄압정책도 한인사회엔 두번째로 중요한 뉴스였다.

보스톤코리아가 12월 17일부터 19일까지 보스톤코리아 칼럼니스트, 기자, 편집진을 대상으로 조사해 선정한 2019년 10대 뉴스에 따르면 대한항공 직항운행은 총 7개의 1위표를 받아 압도적 1위에 올랐다.

박선우 칼럼니스트는 “편리함과 단축된 여행시간, 그리고 국적기의 보스톤 취항으로 한인들의 자부심 또한 고취되었다” 며 1위 선정 이유를 밝혔다. 김유경 기고

가는 “지인들이 전보다 더욱 서울여행이 잦아졌음을 실제 피부로 느끼고 있으며 따라서 기업진출이나 한국과의 더 많은 교류가 기대되기 때문” 이라고 밝혔다.

바이오, 첨단산업분야, 교육 분야에서 1위를 달리는 보스톤과 한국의 본격적 교류의 물꼬를 대한항공 직항으로 트게 되면 물류의 중심이었던 항공을 중심으로 대도시가 형성됐던 과거처럼 한인들의 삶에 가장 피부에 닿는 변화를 가져오게 될 전망이다.

이런 긍정적인 전망속에서 한인사회는 트럼프의 강경이민정책에 대한 우려를 강하게 드러냈다. 대부분의 설문 참여자들은

### 2019년 보스톤 한인사회 10대 뉴스

1. 대한항공 보스톤 직항 취항 운영
2. 트럼프 강경 이민자 탄압 정책
3. 한국기업들 보스톤진출 확대
4. 현대차 무인자동차 본사 보스톤
5. 2년 공백후 장우석 한인회장 당선
6. 한인 사건 사고 빈발 한해
7. 보스톤 3.1절 백주년 기념 행사
8. 덴고 행정관당선 및 하원 도전고려
9. 이경혜 시민협회장 은퇴
10. 운전중 휴대폰금지법 주지사 서명

이를 상위 순위에 선정했다. 단순한 이민 신청의 문제가 아니라 미국인들의 이민자에 대한 시선을 혐오로 바꿔 삶에 영향을 줄 수 있는 것을 절감했다는 이야기다.

정선경 기사는 “올 한 해 동안 트럼프 행정부는 각종 정책을 >>2면으로 계속

### 보스톤코리아 27일자 정기휴간

보스톤코리아는 크리스마스 휴무주간을 맞아 27일자를 휴간합니다.  
복된 성탄절과 함께 새해에는 모든 소원하시는 일 이루시길 기원드립니다.

-보스톤코리아 임직원 일동-

## 다시 불러온 요코이야기의 추억

(보스톤=보스톤코리아) 장명술 기자 = 한동안 잊혀졌던 ‘요코이야기’의 추억이 다시 소환됐다. 과거 치열한 문화, 역사적인 사실 규명의 싸움의 소재였던 ‘요코이야기’는 이제 역사왜곡에 대응하는 방법의 반면교사로 다시 불러 나왔다.

매사추세츠 한인회가 보스톤총영사관의 후원으로 13일 렉싱턴 엘크스(ELKS)에서 개최한 강연회에는 ‘요코이야기’를 주 교육부 권장도서 목록의 삭제에 이끌어냈던 주역 매사추세츠 주립대 김민정 교수, 아그네스안, 실라 장이 참여했다. 2006년 첫 문제제기 후 그동안 습득해온 교훈을 나누는 자리였다. >>7면으로 계속

이민비  
상법  
만행사소송  
이혼

**성기주 변호사**  
Kiju Joseph Sang

617-504-0609  
Cambridge Office  
929 Massachusetts Ave.  
Cambridge, MA 02139  
www.lookjs.com

law@lookjs.com

이런저 특기!

보스톤출발 직항 한국행항공권  
최저가 \$1249~

카카오톡 채널 오픈

Q IACETRAVEL

- ▶ 보스톤 출발 항공권 특가정보
- ▶ 편리한 1:1 실시간 예약 상담
- ▶ 카카오톡채널 구독과전용 할인 이벤트

IACE TRAVEL 866.619.4223

애나 정

뉴스타 부동산 전국 1위  
주택 · 콘도 · 비즈니스 · 빌딩 · 렌드  
MA, NH, Korea Licensed  
Multi - Million Dollar Guild  
CLHMS, CRS, CIPS, SRES, ABR

617.780.1675  
annajung@newstarrealty.com

PREMIER REALTY GROUP  
REAL ESTATE

**Premier Realty Group**

경험과 전문성으로 여러분의 소중한 자산을 책임하겠습니다  
WWW.BOSTONPREMIERREALTY.COM

나원태: 617.642.3156 won@bostonpremierrealty.com

21 CENTURY 21

www.BostonParkRealty.com  
Tel: 617.305.5241 | 카카오톡: EBInew011  
Email: Ebi@bostonparkrealty.com

# 보스톤코리아 선정, 2019년 한인사회 10대 뉴스

▶▶1면에 이어서

통해 이민자들을 불안에 빠트렸다. 특히 퍼블리시티 법안의 경우 복지혜택과 영주권 신청 중 하나를 포기하게 하는 등 각종 혼란을 야기했다. 비록 시행 중지 명령으로 인해 제동이 걸렸지만, 트럼프의 이민자 괴롭히기가 계속되는 한 이민자의 신분으로 미국을 '집' 이라고 부르는게 어려울 것이다" 며 선정 사유를 밝혔다.

최근 들어 제약회사를 중심으로 한국 대기업들의 보스톤 지사를 개설하며 보스톤 물리고 있는 것은 보스톤의 세계 제1의 바이오 클러스터라는 장점과 보스톤 직장이란 교통의 편리함이 만나 이룬 시너지 효과다. 한인사회에서도 이 뉴스를 가볍게 여기지 않았고 3위에 올랐다.

이 뉴스에 1위표를 던진 정성일 기사는 "지금 당장은 보스톤 한인들의 삶에 큰 영향을 미치지 않을 수도 있다. 그러나 보스톤으로 진출하는 한국 기업의 수가 점점 더 늘어나게 되면, 보스톤 한인들의 삶과 지역 경제에 큰 영향을 미치게 될 것이다." 며 "가까운 미래에 보스톤 한인 사회의 성격

체를 크게 바꿀 수 있다" 는 것을 1위 선정이유로 꼽았다.

현대차의 무인자동차 합작투자 회사의 본사가 보스톤에 위치한다는 소식은 장우석 한인회장 당선과 공동으로 4위에 올랐다. 아직 구체적인 합작회사의 실체가 드러나지 않았기에 아무도 1위표를 던지지 않았지만 대한민국 2위 그룹의 보스톤 진출은 상당한 관심을 끌고 있다는 점이 드러났다.

한동안 한인회장 후보자가 나타나지 않아 한인회가 사라지는 것 아니냐는 우려를 나눴던 한인회장 후보로 장우석 변호사가 출마해 당선됐다. 한인회 재관위원이었던 박진영 후보도 도전장을 내 경선의 가능성이 제기됐지만 박 후보의 사퇴로 당선됐다. 4위로 선정된 이 뉴스는 1위표를 받지 못했지만 상당수의 2위표를 획득하는 등 한인들이 한인회에 대한 기대와 필요성에 대한 의지가 있다는 것을 확인할 수 있었다.

순위는 높지 않지만 1위표를 획득한 뉴스로는 올해 백주년을 맞은 3.1절 기념 행사와 한국입양인들의 도약이었다. 보스톤 백주년

3.1절 기념행사를 1위로 뽑은 신영 칼럼니스트는 "백년의 봄"이란 주제로 3.1 운동 및 임시정부 수립 100주년 기념식/현정음악회는 참으로 깊은 의미로 다가왔다. 3.1절의 의미를 되새겨보면서나 자신이 '한국의 딸'임을 잊지 않고 내 자리에서 제대로 자리매김하고 살길 기도한다. 더욱이 고사리 손에 들리운 태극기의 휘날림은 우리 모두에게 '희망의 팔력 임'이었다." 고 선정 이유를 밝혔다.

한국입양인들을 1위로 선정한 양미아 칼럼니스트는 "버림받았다는 한국인들의 고질적인 인식을 깨고 일어나는 한국입양인들의 성공담은 경이로움 그 자체다. 그들의 눈부신 활약을 보고 있으면 진정한 생의 승리가 무엇인지를 깨닫게 해준다. 마리아 로빈슨 하원의원이 당선인 그 한 예" 라고 심리학자의 시선을 강하게 반영했다. 실제로 입양이란 삶의 격한 변화를 겪은 이들의 성공은 취재한 기자에게는 가장 반가운 뉴스였다.

bostonkorean@hotmail.com

## 2019년 보스톤코리아 웹사이트 조회수로 본 10대 뉴스

1. 자녀들을 위한 2019 여름캠프 총정리	12472(조회수)
2. 시민권질문? 문제는 이민단속국과 정보공유	9534
3. "한인회장 2년째 공식 보스톤 한인사회 수처"	9093
4. 보스톤, 인공지능 세계 중심 노린다	8619
5. 1400만 돌파 <극한직업> 보스톤 개봉	7518
6. 대한항공 보스톤공항지점 터미널E에	6951
7. 패트리엇츠 슈퍼볼 우승 퍼레이드 5월 11시	6593
8. BBQ치킨 회장 아들 KBS 상대 3천9백만원 소송	6261
9. 이선희 모히칸 선 클라이맥스 콘서트	5850
10. 에퀴팩스 정보유출 보상 신청하세요	5749

1위



대한항공 보스톤 직항 취항 운영  
대한항공 보스톤-인천직항이 4월 12일부터 운항을 시작했다. 1월 보스톤 로건공항 터미널 E에 마련된 대한항공 보스톤공항점

에 운영 지점장이 취임했다. 3월 보스톤 취항기념행사 이후 4월 12일 승객 264명과 랍스터 10톤을 실은 대한항공 보잉 787 드림라이너 항공기가 보 ▶▶3면으로 계속

**<진료 과목>**

- \* 일반 치과 \* 잇몸 질환 치료
- \* 신경 치료 \* 보철 전문
- \* 보복스&필러

**주요 보험**  
Delta, BCBS, Aetna, Cigna, MetLife, MassHealth, etc.

## 케임브리지 덴탈

**큰 웃음을 드립니다**

**Cambridge Dental Associates**  
126 Inman Street  
Cambridge, MA 02139  
(617) 492-8210  
한국어 진료 상담 가능

**형사법  
상법/회사법  
유언장/ 상속  
민사법  
부동산법**

**스티븐 김 변호사**  
보스톤 검사 경력  
(Steven S. Kim)

**617.879.9979**  
stevenkimlaw.com

**The Law Office of Steven S. Kim**

2001 Beacon Street, Suite 101,  
Boston, MA 02135

Steven@stevenkimlaw.com

▶▶2면에 이어서

스톤을 떠났다. 어느덧 대한항공 직항은 보스톤의 일상의 하나로 급격히 자리잡았다. 이후 한국 기업의 진출이 확대 되는 등 보스톤 한인 경제에 대한항공 직항은 커다란 도움을 주게 될 전망이다.

2위



트럼프 강경 이민자 탄압 정책

이민자에 대한 공격으로 백인들의 굳건한 지지세를 확보하고 재선의 교두보로 활용코자 하는 트럼프의 의도는 올해 조금도 사그라들지 않았다. 올 한해 이민자 커뮤니티, 소수 커뮤니티를 달궜던 이슈는 내년 센서스 질문지에 시민권 소지 여부에 대한 질문을 포함시키느냐 하는 여부였다. 결국 대법원의 판결로 인해 시민권 질문 항목은 센서스에 포함되지 않았다. 그럼에도

트럼프 행정부는 다양한 이민규제 또는 시행령의 변경으로 이민자들을 괴롭히고 있다. 더 많아진 이민자 체포와 대대적인 이민자 단속은 물론, 이민자들의 복지혜택 수혜를 막기 위해 복지혜택 수혜자의 영주권 발급에 불이익주기, 이민수수료 대폭 인상 등 끊임없는 이민자 괴롭히기를 추구하고 있다.

3위



한국기업들 보스톤진출 확대

세계 제 1의 바이오 산업단지인 케임브리지에 한국 바이오 그룹의 진출이 눈에 띄게 늘고 있다. 3-4년 전부터 계속 진행되어온 바이오 기업들은 보스톤에 바이오 첨단 전진 기지를 설치, 신약 개발 추진 및 협력사 발굴에 집중하고 있다. 그러나 올해 6월 LG는 22명 규모의 보

스톤 연구소를 설치했다. 어느 정도 교두보를 확보한 이후에는 한국의 거대 제약사들의 진출이 본격화 될 것 기대해본다. 불과 10년전에는 전무했던 한국 기업들이 지금은 5개로 늘었다. 현재는 바이오뿐만 아니라 4차 산업의 첨단 단지인 보스톤에 무인자동차, LG화학 배터리 등이 진출하고 있다.

4위



현대차 무인자동차 본사 보스톤

현대차그룹이 20억달러(2조4000억)를 들여 미국에 자율주행 자동차 기술 개발을 위한 합작회사(Joint Venture)를 보스톤에 설립한다고 9월 23일 한국과 미국에서 발표했다. 현대차그룹은 애플티브(Aptiv)와 조인트벤처 설립했다.

현대는 20억달러(2조 4천억원)를 출연해 약 20억달러 규모의 기술을 제공한 보스톤 소재 애플티브와 합병했다. 조인트벤처의 본사를 보스톤에 설립키로 합의한 것에 따라 내년에는 현대자동차 소속 직원들이 상당수 보스톤에 진출하게 될 전망이다.

5위



2년 공백후 장우석 한인회장 당선

말 한마디의 위력은 무섭다. 지난 2018년 12월 27일 유영심 전 노인회장은 “2년째 한인회장의 공백은 한인사회의 수치” 라고 일갈했다. 절박감은 한인사회 전체에 울림을 주었고 장우석, 박진영 2명의 후보가 나서 경선의 양상까지 갖

2019년 보스톤 한인사회 10대 뉴스

다. 박진영 후보의 사퇴로 장우석 변호사가 한인회장으로 당선됐다. 이후 한인회 정관을 수정 뉴잉글랜드 한인회의 명칭을 매사추세츠 한인회로 변경하고 한인회 체육대회, 한인회관 오픈하우스 등 한인회 행사를 진행하며 한인회의 부활을 알렸다.

6위



한인 사건 사고 빈발 한해

2019년은 한인사회에 유난히 사건이 많았던 한 해였다. 2월 베벌리에 거주하는 부부 성매매 혐의로 구속됐으며, 7월에는 한인 가족이 세탁소에서 한 여성을 폭행하는 사건이 벌어져 체포되거나 구속수감되는 사태가 발생했다. 10월에는 한 유학생이 수만여 문자를 통해 남자 친구의 자살을 유도한 과실치사 혐의로 기소됐다. 사건의 유형과 양상은 다양하지 ▶▶4면으로 계속

Mathematics • Verbal • Testing Skill  
**SAT Plus**

**SATI 및 SATII 준비 전문학원**  
SATPLUSTUTORING.COM  
TEL: 781-398-1881

393 Totten Pond Rd #101, Waltham, MA 02451

**SAT Plus Spring Schedule 2020**

3/21 - 5/30(saturdays)

Class	Time
MATH IIC(SATII)	9:00 AM - 11:00 AM
CHEMISTRY(AP/SATII)	11:30 AM - 1:30 PM
BIOLOGY(AP/SATII)	2:00 PM - 4:00 PM
MATH IC(SATII)	5:00 PM - 7:00 PM

**SAT Plus Summer Schedule 2020**

Class	Time
SAT I prep	8:00 AM - 12:00 PM 7/6 - 7/24(Monday-Friday)
SAT I prep	8:00 AM - 12:00 PM 8/3 - 8/21(Monday-Friday)
Afternoon sessions	To be announced



Rocky Hill School 과학 및 수학교사  
Disciplinary Committee  
MIT 생물학 학사학위  
Who's Who Teachers of America  
-1992년 선출  
Tandy Award Finalist  
(수학 및 과학분야 우수교사 표창)  
지난 10년간 SAT I 및 SAT II 개인교습

**“항상 Tutoring이 가능합니다!!”**

English Writing, Biology, History, Chemistry, Math, Physics

10년 이상의 지도경력으로 우수한 학생을 배출하신 한상훈 선생님이 항상 지도하시고 계십니다.

▶▶3면에 이어서  
만 한인사회 곳곳에 사건 발생의 잠재성이 있다는 것이 드러났다. 특히 한국의 문화적 견해를 미국사회에 그대로 적용하는 하는 것에서 이 같은 문제가 발생하고 있다는 점은 간과해서는 안된다. 한국적인 정서로 행동하는 것이 미국법과 어떤 충돌이 발생할 것인지 한번 더 생각해야 한다.



**7위**  
**보스톤 3.1절 백주년 기념 행사**  
올해 3.1절은 100주년을 맞는 특별한 행사였다. BU에서는 BU신학대학 교수진들의 주관으로 3.1절 100주년 특별행사를 가졌다. 보스톤 코리아는 보스톤의 대표적인 신문 보스톤글로브에서 100년전 3.1운동에 대한 보도를 조사해 40여 차례 관련보도가 있었음을 알렸다. 하이라이트는 100주년을 기념하는 평통의 100년의 봄 음악회였다. 텡스대 그라노프 뮤직홀에서 600여명이 참가

한 3.1절 기념식은 색다른 경험이었다.



**8위**  
**덴고 행정관당선 및 하원 도전고려**  
지난해 가장 아쉬운 일 중의 하나는 덴고 전 보스톤 시장비서실장의 연방하원의원 낙선이였다. 민주당 경선에서 로리 트래헨 후보에게 불과 100여표 차로 낙선했던 덴고 후보는 앤도버 행정관 선거에 도전해 승리를 거뒀다. 그러나 보스톤글로브가 로리 트래헨의 선거자금에 대한 의혹을 제기하고 불법선거 사실이 현실화되자 덴고 행정관의 연방하원의원직 재도전을 고려한다는 보도가 뒤를 이었다. 덴고 행정관은 아직까지 뚜렷한 재도전 의사를 표명하고 있지는 않지만 재도전을 고려한다면 적어도 연방 하원 선거의

해인 내년 초에는 그의사를 밝힐 것으로 보인다.



**9위**  
**이경해 시민협회장은 은퇴**  
이경해 시민협회장은 지난 11년간 시민협회를 맡아오며 시민협회의 역할을 충실히 수행했다. 22년째 이어지는 정치인턴 모금 파티에서는 매사추세츠 아시안계 주하원, 시의원, 그리고 덴고 행정관 등이 참여해 시민협회의 활동을 격려했었다. 시민협회는 아시안 사회 및 미주류 정치계에 한인사회의 역량을 확대하는 활동을 벌여왔다. 이경해 회장은 거의 모든 아시안 계 행사, 한인사회 행사에 마당발처럼 뛰어다니면서 마당발 역할을 했다. 한편, 이경해 회장은 한인사회의 가장 오래된 부동산 에이전트로 한인사회 자영업자의 상당수가 이 회장의 중개로 사업을 시작기도 했다. 이회장은 지난 10월 뇌졸중으로 은퇴를 섰



**10위**  
**운전중 휴대폰금지법안 주지사 서명**  
매사추세츠주 의회는 그동안 수차례 운전중 휴대폰 금지법을 좌절시켜왔다. 찰리 베이커 주지사도 불과 몇 년전까지는 이 법안에 회의적이였다. 그러나 올해 1월 주지사가 법안을 만들어 의회에 상정하자 이 안을 바탕으로 상원과 하원이 각기 다른 법안을 통과시켰다. 상하원 법안조정위원회는 11월 조정안을 도출하는데 성공해 11월 말 주지사가 서명했다. 법안의 정식 발효일은 서명 90일 이후인 2020년 2월 23일부터이다. 다만 2021년 3월 31일까지는 계도성 유예기간이 주어지며 첫째 위반들에게는 벌금이 아닌 경고가 주어진다.  
특히 주의해야 할 점은 운전 중 전화기를 들고 통화하는 것만 금지되는 것이 아니라는 점이다. 운전 중에 한 손으로 휴대폰을 만지는 것도 금지된다. 비록 전화기를 대시보드 등 고정장치에 두고 있다 해도 문자, 비디오, 사진 등을 보아서는 안된다. 네비게이션 장치를 통한 지도를 보는 것만 허용된다. 네비게이션 주소 입력도 금물이다.

**보스톤코리아**  
BOSTONKOREA.com

옆의 QR 마크를 스마트폰으로 스캔하시면 보스톤코리아 홈페이지로 자동 연결됩니다

**Publisher & C.E.O**  
장명술 Myong Sool Chang

**Writer**  
한새벽 SaeByuk Han  
정성일 Sungil Jung  
박현아 HyunAh Park  
정선경 Sun Kyung Jung

**Graphic Designer**  
정한웅 HanWoong Chung

**Marketing**  
최성우 SeongWoo Choi

**Web Master**  
정한웅 HanWoong Chung  
김수정 Soojung Kim

**Contribution part**  
신영각 YoungGak Shin  
공정원 JungWon Gong  
김은한 EunHan Kim  
백영주 YoungJoo Paik  
성기주 Kijoo Sung  
신영 Young Shin  
윤희경 HeeKyung Yoon  
이명덕 MyoungDuck Lee  
앤드류괵 Andrew Koak  
앤젤라럼 Angela Um  
정준기 JoonKi Jung  
이선영 SunYoung Lee  
소피아 Sophia  
홍하상 HaSang Hong  
이명원 Myung Won Lee  
장동희 Donghee Jan  
김화옥 HwaOk Kim  
송동호 Dongho Song

**& TV 사업국**  
617-955-9112

재휴일제 | 연합뉴스 | 미신협 회원사 | 세한연 회원사

일반치과  
신경치료  
잇몸질환치료  
보철전문  
보톡스&필러

Delta, BC/BS,  
Aetna, Cigna,  
Metlife, etc...

**캠브리지 덴탈 어넥스**  
**Cambridge Dental Annex**

617.871.1482

Tel 617.871.1482  
Fax 617.871.1483

**인천공항에서 보스톤 강아지 레지스터, 케어 도와주실 분 찾습니다!**

1월 17일 금요일, 대한항공 오전 9시 30분 출발

반려견 두 마리를 데리고 보스톤으로 가려고 합니다.  
저 혼자 두 마리를 데리고 탑승할 수 없고 수화물로는 부칠 수 없어서 비행기 안에 같이 탑승하려고 합니다.  
5 Kg 미만의 말티즈이고 비행기를 여러 번 탄 경험이 있는 강아지입니다.  
아이들과 떨어질 수 없는 심정을 강아지 키워 보신 분들은 아시리라 생각합니다.  
케이지에 넣고 탑승합니다. 위험하거나 어려운 일 아닙니다.  
사례는 하겠습니다.

연락처 :  
(한국) 010-4378-7412  
(미국 보스톤) 김남준 617-615-7596  
kimnamjo@gmail.com

# MIT 무료여름과학캠프 지원 마감 임박

## MIT 비버워크스 서머 프로그램

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = MIT 비버워크스서머연구소(MIT Beaver Works Summer Institute, 이하BWSI)과 학에 관심과 재능이 있는 고교생들에게 세계 수준의 무료 과학서머프로그램 지원자를 모집중이다.

BWSI 프로그램은 MIT에서 4주과정의 프로젝트 워크샵 스타일의 코스를 통해 STEM분야 기술을 가르친다. 2016년에 시작한 이 프로그램에는 24개 고교에서 46명의 학생들이 참가했다. 2017년에는 3개의 프로젝트로 확대되었고 98명의 학생이 참가했다. 2018년에는 8개 프로젝트에 198명의 학생이 참가했다. 2019년에도 2개 프로그램이 확대되어 239명의 학생이 참가했다. 2020년 프로그램에는 중학교 프로그램이 추가된다.

신청자격은 미국내 또는 해외의 미 시민권자로 고교 및 중학교 재학중인 학생들로 기술적 재능을 성적, 교사추천, 시험성적, 코스워크, 특별활동 등을 증명할 수 있어야 한다.

프로그램 지원은 여러 단계를 거쳐야 한다. 원하는 학생들은 학교 STEM관련 선생님 또는 멘토 등의 추천(Nomination)을 받아야 온라인 코스에 참가할 수 있다.



일반적으로 가을학기 시작부터 교사들의 추천(Nomination)을 받기 시작한다.

온라인 코스는 2020년 1월 말부터 시작하며 교사가 추천신청양식을 작성한 후 ID와 링크를 받아야만 코스 등록이 가능하다. 3월에는 서머프로그램 등록신청을 받는다. 3월말까지 신청된 학생의 온라인 코스 성적, 에세이, 교사추천서 등을 바탕으로 4월 말까지 합격자를 통보한다.

서머프로그램은 10개 프로젝트로 구성되어 있다. 자동레이스카그랑프리(Autonomous RACECAR Grand Prix), 자율에어자동차 레이싱(Autonomous Air Vehicle Racing), 3D프린트 해킹(Hacking a 3D Printer), 인지작업(Cog\*Works:

Build Your Own Cognitive Assistant), 의료데이터사이언스(Medlytics), 내장 시큐리티와 하드웨어해킹(Embedded Security and Hardware Hacking), 위성만들기(Build a Cubesat), 데이터수집드론(Unmanned Air System-Synthetic Aperture Radar), 재난대응데이터분석(Remote Sensing for Crisis Response), 장애우보조장비구축(Designing for Assistive Technology)

MIT 비버워크스 소장인 로버트 신 박사는 이메일을 통해 “한인 학생들을 비롯한 소수민족 학생들의 참여 확대를 환영한다” 며 한인학생들의 참여를 권장했다.

bostonkorean@hotmail.com

## 2019 한인 송년의 밤 “양손 가득 경품”

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 대사추세츠 한인회(회장 장우석)는 2019년 한인송년의밤 페스티벌을 12월28일 토요일 오후 6시부터 우번에 위치한 Crowne Plaza 호텔에서 개최한다.

송년회 티켓은 1인 80불(2인 150불)이며 저녁 식사와 경품 추첨권이 포함된 가격이다.

박찬모 한인회 사무총장은 “볼거리 즐길거리를 풍성하게 준비했으며 푸짐한 경품도 준비해 있다” 며 “참가하신 한인들에게 무거운 경품으로 보답하겠다” 고 밝혔다.

한인회 측은 한국항공권, 김치냉장고, 노트북 2대, 대형TV, 각종 전자제품, 스크래치 복권 꽃다발 등 70가지 경품을 준비했다고 강조했다.

장우석 회장은 “2019년 여러모로 지원해주신 분들께 감사드리며 많은 한인 분들이 참여해서 또오고 싶은 송년의 밤으로 기억 되도록 준비하고 있다” 고 참여를 당부했다.

이충현 부회장은 “티켓구매는 12월 27일까지 가능하며 당일 현장판매는 40장으로 한정되므로 오시고자 하는 분들은 서둘러 구매해달라” 고 말했다. 행사에 대한 문의는 박찬모 사무총장(213-364-0577)에게 하면 된다.

일시 : 12월 28일 토요일 오후 6시

장소 : Crowne Plaza Hotel (15 Middlesex Canal Park Road Woburn)

bostonkorean@hotmail.com

**Beef Soup for the Soul** 서울설령탕

한식 세계화의 종갓집이 되겠습니다

1245 Commonwealth Ave, Allston | 617.505.6771

가까운 봄, 서울설령탕의 미진, 풍미, 보양, 유용과 함께 각종 주류를 즐기세요!

서울설령탕 in Allston  
1245 Commonwealth Ave, Allston MA 02134  
617.505.6771  
BeefSoup.com

서울 Seoul in Boston  
150 Cambridge St, Boston MA 02114  
617.577.8888  
SeoulFoodBoston.com

가주 순두부

캔모어 지점 그랜드 오픈

영업시간 : 오전10시~ 밤10시까지

**KAJU** 가주  
Korean Gourmet Food

2013, 2014년 보스톤 매거진 선정 한식 1위

Boston MAGAZINE

캔모어 지점  
636 Beacon St.  
Boston, MA 02215  
(617) 936-4252

얼스톤 지점  
56 Harvard Ave.  
Allston, MA 02134  
(617) 208-8540

# 65개팀 300여명 참가 뉴잉글랜드 한국학교 노래대회

## 2세들의 맑고 밝은 마음으로 그린 노래 경연 기예린, 배지훈, 강다예, 배지원 중창팀 전체 대상

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 뉴잉글랜드 한국학교(교장 남일)가 개최한 '꿈을 그린 노래대회'에 대회에서 대회 최고점수를 받은 기예린, 배지훈, 강다예, 배지원 학생이 함께한 중창팀이 전체대상을 차지했다.

12월 7일 토요일 뉴튼 소재 뉴잉글랜드 한국학교 강당에서 개최된 제 19회 개교 44주년 기념 노래대회에는 65개팀 300여 학생들이 참여해 한국 동요와 가요 등을 부르며 노래 솜씨를 선보였다. 이번 대회는 독창 4개 부문, 중창 2개 부문, 가요/뮤지컬 부문 및 합창부문 등 모두 8개 부문으로 나눠 진행됐다.

박현아 교사가 사회를 장영룡·윤자영 음악교육부 교사가 반주를 담당했으며 장수인 보스톤필하모니아 단장, 김은정 소프라노, 서채송 소프라노, 정중은 보스톤코리아뮤지컬싱어스 음악감독, 임선희 학부모회장이 일반 항목 심사를 맡았다.

음악교육부 윤자영, 장영룡 교사는 기술 항목 심사를 맡았다. 한국학교는 2016년도 행사부터 지정곡을 '애국가'로 택하고 있으며, 기초3-4독창부문 학생들의 지정곡으로 애국가를 불렀다.

학부모회 임선희 회장은 축사를 통해 "요즘 동요를 부를 수 있는 기회가 그리 많지 않다. 아름다운 우리 노래말 동요를 통해 한국어를 더 친근하게 접하고 자신감을 심어주는 기회가 되길 바란다"며 "소중하고 좋은 추억의 자리가 되길 기대한다"고 밝혔다.

고성민 교육영사는 "직접 부르는 노래와 다른 사람이 부르는 노래를 직접 들으며 서로가 울림과 감동이 있는 멋진 대회가 될 수 있도록 지도해 주신 학부모, 선생님들의 노고에 감사드립니다"고 축사를 대신했다.

올해 처음 심사위원으로 참가한 정중은 음악감독은 "70여팀이 참

가해 한국노래를 부른다는 얘기를 듣고 깜짝 놀랐다. 그런데 이게 진짜 현실이구나. 보스톤에서 이렇게 많은 학생들이 끼와 재능을 발휘할 수 있는 자리가 있어서 감동이었다. 모두가 너무 잘했다"고 심사평을 전했다.

서채송 음악교사는 "작년보다 소품, 의상, 무대 매너 등에 더 많은 신경을 쓰신 게 느껴졌고, 특히 무대에서 공룡을 만나게 될지는 몰랐다. 표현력과 창의성 부분에서 예전보다 눈에 띄는 무대가 많았다. 내년 대회가 벌써 기대된다"고 밝혔다.

행사 1부 행사는 독창 기초1-2부문의 첫 순서로 김아인 학생의 '작트네'로 시작됐고 가요/뮤지컬 부문의 정다인 학생의 멋진 '빗방울' 노래로 모두 마쳤고 이어진 2부 합창부문 16개 학급이 참가한 합창 부문의 막이 오르자 학부모들은 자녀의 잘하는 모습을 보며 웃음과 환호의 박수를 보냈다.

특히 세종 학부모반의 "김~밥, 김~밥 둘둘말은 김밥, 김 깔고..."로 시작되는 '김밥' 노래 공연은 많은 환호를 받았으며 학생들은 계속 노래를 흥얼거리기도 했다.

남일 교장은 "19년째 대회를 하는데 눈물이 글썽글썽해지는 것은 처음이다. 감동이다. 아이들이 노래 가사를 이해하고 불러야 듣는 사람에게 아이들이 마음이 전달된다. 확 다가오는 느낌이 들었다. 좋은 대회를 준비해주신 선생님들과 참가 학



뉴튼 소재 뉴잉글랜드한국학교에서 12월 14일 열린 교내 동요대회에서 전체대상을 수상한 중창팀, 왼쪽부터 배지훈, 배지원, 기예린, 강다예 학생



뉴잉글랜드한국학교 제 19회 교내 동요대회인 '꿈을 그린 노래대회'에서 수상한 학생들이 모두 모여 단체사진을 촬영했다

제 19회 대회 전체 대상 수상 팀: 기예린, 배지훈, 강다예, 배지원 팀				
부문	금상	은상	동상	새싹상
독창·기초1-2부문	김아인·조은	박준하	장울	성아델라인·정지민·홍지연
독창·기초3-4부문	신아인	동이랑	성리영·강휘	박찬영·윤다나·차예린·최은경·현리나
독창·초·중급부문	이준호	클렛 리 페나치	기예성	김도연·김민지·윤도현·임준성·장건
독창·세종 부문	류선율	조민수		
중창·가족 부문	유리 스티븐즈·유하 스티븐즈	강건·강휘·장울 차해나·차노아	성리영·성아델라인	김아윤·김재윤·안이든·안이안 오드리·마커스 리콘벵
중창·친구 부문	구연미·손세현	에이든라·체이스라·김우인	윤민음·최이현	박윤서·도영고찬·마커스오기와 임승준·유재화·생액헤일 조우진·조예나·임희섭
가요·뮤지컬 부문	유리스턴즈	이호준·이혜린	정다인	류은율·안세인·세울·세찬 헤영

합창 부문	종은상	수인상	은정상	자영상	채송상	영롱상
	고려반 신라1반 신라2반	수박반 세종학부모반 홍부·놀부반	백두반 한라반 한국반	토끼반 사과반	해님·달님반 금도끼·은도끼반	병아리반 거북이반

부모들에게 감사드립니다"고 감사를 전했다.

한국학교는 이번 대회 각 부문별 수상자 명단 및 동영상은 곧 학교 홈페이지에 올려 공유할 계획이다.

뉴잉글랜드 한국학교는 2020년 1월 4일에 수업을 다시 시작하며 2020년 1월 25일에는 설날 민속경기 및 문화행사와 함께 중급 & 고급과정을 대상으로 하는 '옛날로 떠나는 퀴즈 속 역사여행-조선시대(2부)'

역사골든벨 행사를 개최한다. 봄학기의 등록은 1월4일부터 학교 홈페이지 [www.ksneusa.org](http://www.ksneusa.org)에서 등록서를 받거나 학교 교무실에서 등록할 수 있고 신입생 및 편입생의 경우 일부 과정에 한 해서만 입학이 가능하다. 입학 문의는 남일 교장 (508) 523-5389, 이메일 [koreanschool.ne@gmail.com](mailto:koreanschool.ne@gmail.com)으로 하면 된다. [bostonkorean@hotmail.com](mailto:bostonkorean@hotmail.com)



**이명원 회계사**  
한국 공인 회계사  
미국 공인 회계사

**MW LEE, CPA P.C. 대표**  
호연회계법인 국제조세 본부장

(전) 삼일회계법인 근무  
(전) 한국 공인회계사회 세법 강사  
(전) Rucci, Bardaro & Barnett P.C. 근무

617.455.8073

mwl@mwleecpa.com

1318 Beacon St. #12(right)  
Brookline, MA 02446

## 공인회계사

정진수

CPA / MBA



### 개인 및 사업체 세무보고



- ▶ IRS문제 상담 및 해결
- ▶ 사업체 법인 설립과 해체
- ▶ 회계처리 및 감사
- ▶ 경영진단 및 절세 상담
- ▶ 용자 상담 및 재무재표 작성
- ▶ 급여(Payroll)서비스

TEL 781-849-0800, 508-580-3946 (한인전용)  
FAX 781-849-0848  
220 Forbes Rd., suite 206, Braintree, MA. 02184



공인세무사

김창근

- 개인 및 사업체 세무보고
- 사업체 법인 설립과 해체
- 경영진단 및 절세 상담
- 회계정리



미 연방정부로부터 공인된 세무전문가  
Licensed to Practice Before the IRS

TEL: (781)935-4620 FAX: (781)935-4187  
165-M New Boston St. Suite 278, Woburn, MA 01801



매사추세츠 한인회가 12월 13일 렉싱턴 엘크스에서 개최한 '요코이야기' 강연회에서 김민정 매사추세츠 주립대 영어교육과 교수가 강연하고 있다. 아그네스 안과 실라 장



13일 렉싱턴 엘크스 클럽에서 요코이야기 강연이 끝나고 주요 참석자들이 기념촬영을 가졌다

## 다시 불러온 요코이야기의 추억

▶▶1면에 이어서

요코이야기는 생소한 동양문화를 소개하며 전쟁의 잔혹성, 평화의 소중함을 알리는 도구로 매사추세츠를 많은 학교에서 교과서로 채택됐다. 그러나 이 책의 왜곡된 역사적 내용은 2세들에게 한인미국인으로 자존감과 정체성 형성을 저해하는 역할을 해왔다. '요코이야기'를 읽고 한국인의 잔인함에 충격에 빠진 아들로부터 더 큰 충격을 받은 아그네스 안과 실라 장이 2006년 즉각 학교에 문제를 제기하며 오랜 싸움이 시작됐다.

분명한 소설의 문제점에도 불구하고 학교의 교사들과 학부모들은 헌법이 보장하는 언론의 자유를 침해하는 검열(Censorship)이라며 거세게 반발하며 어려움을 겪게 됐다. 안씨와 장씨의 오랜 싸움은 2010년 유메스로웰의 김민정 교수의 가세로 변곡점을 그리게 됐다. 매사추세츠 주립대(Umass Lowell) 영어교육과 교수들의 권고에 따라 매사추세츠 교육부는 권장도서 목록에서 '요코이야기'를 배제함으로써 일단락됐다. 안씨 등과 김 교수는 한국을 제대로 이해할 수 있는 교사들을 만드는 것이 싸움의 핵심인 것을 깨닫고 미국 영어교사의 한국문화 연구 프로그램을 설치해 6년동안 운영

했다. 그 이후 그토록 뜨거운 주제였던 '요코이야기'는 그동안 잠시 잊혀졌다. 그러나 무언가 제대로 마무리되지 못한 채 13여년이 흘렀다. 2006년 학교에서 빌려온 '요코이야기'를 읽고 한국인이 그토록 잔인했냐며 눈물을 흘렸던 아그네스 안의 아들은 의대생으로 성장했다. 실라 장은 "우리가 이겼다는 것보다 우리가 싸우는 것을 보고 아이들이 더 자신감을 얻는 것이 더 중요한 것 같아요"라며 역사왜곡에 침묵하지 않는 부모님이 아이들에게 롤모델로 자존감을 키워주는 계기가 됐다는 말을 전했다.

매사추세츠 주립대 김민정 교수는 '요코이야기'를 권장도서 목록에서 삭제하려 했을 때 정확한 역사왜곡 사실의 제시에도 학부모와 교사들이 앞장서 반발했던 것을 발판 삼아 다른 접근을 권장했다. 학부모들은 학교 교과과정에서 왜곡을 접했을 때 "교육과정이 잘못됐다고 지적해서는 안된다"는 것이다. "중립적인 가치로 역사적 사실을 알리고 (왜곡으로 인해) 자녀와 가족이 정서적으로 어려움을 겪는다"고 호소했을 때 가장 효과적이라고 말했다.

김민정 교수는 "학교에서 자기 권리를 찾는 것 아시안들이 가장 낮다"며 "부모들은 권리가 더 많다. 시험도 거부할 권리가 있으며 학교에서 어떤 검사도 부모님 동의없이 할 수 없다"고 말했다. 이민 1세대 한인 학부모들은 미국의 교육을 직접 경험해보지 않아 어려움은 있겠지만 부모들이 학교 도서관 자원봉사 등이라도 하면서 학교에 적극적으로 개입해야 아이들도 부모들로부터 자신감과 자존감을 배울 수 있다고 지적했다.

실라 장씨는 아이들이 학교에서 암묵적인 편견(Implicit Bias)을 겪게 되며 배우는데 큰 영향을 받는다며 아이들이 학교에서 있었던 일을 집에서 편하게 이야기할 수 있는 환경을 조성해야 한다고 말했다.

한편, 김민정 교수는 학교에서 교과서 왜곡을 접했을 때 객관적 사실을 전달하고 다른 학부모들과 연대를 통해 해결해야 한다고 말했다. 김 교수는 또 국가적 차원에서 장기적으로 미국인 교사들을 한국으로 초청해 한국을 배우는 사업을 진행시켜 줄 것을 당부했다. 이 같은 프로젝트는 일본과 중국이 많이 하고 있다는 것이 김교수의 지적이다.

editor@bostonkorea.com

## <요코이야기> 강연회 "소중한 교훈 생생하게 전달"

매사추세츠 한인회 주최

(보스톤 = 보스톤코리아) 한세벽 기자 = 매사추세츠 한인회가 렉싱턴 소재 엘크스(ELKS)클럽에서 12월 13일 금요일 약 50여명의 한인들이 참여한 가운데 진행됐다.

한인회 이재민 부회장의 사회로 진행된 '요코이야기'를 통한 매사추세츠주 영어교과에서의 역사왜곡 문제와 대안점'이란 주제의 강연회에서 이 부회장은 동해를 일본해로 표기할 때 학교에서 동해 표기를 요청해 수정한 경험을 이야기하며 "먼 곳의 이야기가 아니라 바로 주변의 일"이라고 강조했다.

장우석 회장은 "요코이야기" 사태 주도적 역할을 해주신 세분께서 오늘 이 자리에 참석해 주셔서 감사하다"며 "한인회는 이번 행사는 물론 연말 송년 파티도 준비하고 있으니 한인회에 많은 격려를 당부한다"고 밝혔다.

김용현 총영사는 대법원 일제

강제징용판결로 촉발된 일본의 무역규제의 불공정성을 지적하고 이에 따른 지소미아 폐기 등에 관해 상세히 설명하고 "일본과 미래관계를 지향해 나가는 것이 기본적인 입장이지만 일본 관료들의 편향적인 주장, 교과서 왜곡 등에는 단호하게 대응하는 등 지혜롭게 대처해야 한다"고 밝혔다.

이날 강사인 김민정 매사추세츠 주립대 로웰 캠퍼스(Umass Lowell) 영어교육과 교수는 "매사추세츠 공립학교에서는 거의 '요코이야기'를 교과서로 쓰고 있지 않지만 많은 시사점이 있다"면서 "'요코이야기'에서 아직도 해결되지 않는 부분과 이와 유사한 왜곡이 있을 때 학교선생님, 교장 그리고 미국사회에 어떻게 소통해야 하는지에 대해 이야기 하겠다"고 말했다.

이날 강연에는 김교수 외에도 아그네스안과 실라장이 참가해 경험을 공유했다.

hsb@bostonkorea.com

**Kim Law Offices, L.L.C.**

**김연진** Yeon J. Kim, Esq.

- 前미연방 이민국 심사관  
Boston지사 에서 만여건의 영주권 시민권 심사
- 前 미연방 세관 특별수사관  
NY지부 연방 범죄 관련 직접 수사
- 前 미국 육군 심문관

Tel: (781) 932-0400 Fax: (781) 932-0400  
3 Baldwin Green Common, Suite 210 Woburn, MA 01801

**Attorney at Law**  
**장우석 변호사**

자산보호, 불매권 방지, 재무 조정, 신용권수 조정 및 조정, 교양사고 상해, 약한민, 법인 사업체 등록, 증권, EPL, TPL, 부동산 매각/리스, PDS 및 Closing, 민형사 소송

자산보호신원외국인에 드리는 기본 서비스

주요 업무: 이민, 귀화, 영주권, 시민권, 비자, 취업, 투자, 영주권, 시민권, 이민, 귀화, 영주권, 시민권, 비자, 취업, 투자, 영주권, 시민권

**장우석 변호사** 매사추세츠 및 뉴욕 주 변호사  
CHANG & ASSOCIATES, P.C.  
**781.712.1706** FAX: 781.712.2088  
changlaw731@gmail.com  
67 South Bedford Street, Suite 400 West, Burlington, MA 01803

**Michelle Han CPA 한미선**  
공인회계사

**Master of Science in Taxation**

**IRS, MA DOR 와의 세금 문제 해결**  
사업체 세무보고 및 회계/경영 자문

- 회사의 설립 및 래제/ 회계처리/회계 감사
- QuickBooks Set-up - 비즈니스의 성격 및 구조에 맞는 기본설치 및 운영상담
- Payroll 서비스 및 고용주의 세금납세 대행

**개인 세무 보고**

- 해외 소득, 임대소득, 주식 등 투자, Self-employed 사업자, 자산 처분, Clergy, Military, FI, J Visa holders - 한국과의 Tax Treaty 하에 있는 분 등

**각종 세금 공제 및 절세를 위한 세무 상담**

Tel: 617-792-2355 Fax: 617-849-5852  
E-mail: michellehan.cpa@gmail.com  
[www.mhancpa.com](http://www.mhancpa.com)  
Cambridge: 125 Cambridge Park Dr., Ste301 Cambridge MA 02140  
Woburn: 76 Winn St., 1F Woburn MA 01801

# 서울대학교 동문 연말 파티 60여명 참가 성황

## 이웃돕기 기금모금 경품추첨, 학생 동문 참가비 지원도

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 서울대학교 뉴잉글랜드 동창회(회장 이강원)는 2019년 연말 모임을 데드햄(Dedham, MA) 소재 힐튼호텔 연회장에서 12월 14일 토요일에 가졌다.

60여명의 동문이 참여한 자리에서 이강원 회장은 개회사를 통해 뉴잉글랜드의 역사에 비취진 동창회의 모습을 돌아보면서 하나의 공동체로서의 새 역사 창조를 강조했다. 특별히 모임 참석을 위해 부부 동반으로 뉴욕에서 올라온 신용남 미주총동창회장은 축사를 통해 현재 진행되고 있는 회원 1,000명 늘리기와 젊은 동문들을 더 많이 영입, 활기있는 동창회로 만들 목표를 밝혔고, 같은 목표를 추진하고 있는 보스턴 지부의 활동을 치하하였다.

워싱턴에서 온 초청강사 곽노은 작가, 광복실어나운서 부부의 “문화와 자연의 보고, 유럽”이라는 제목의 특별프로그램이 진행되어 안전한 유럽 자유여행의 비결, 음악 미술 문학 등의 주제를 따라가는 저렴한 가치있는 여행계획과 방법 등으로 참석자들의 관심을 고조시켰다.

최연장자인 이재신, 최찬혁 이사가 건배사로 덕담을 거냈고, 식사 후에는 양나래, 최예슬 동문이 거룩한 밤과 오페라 아리아 등의 곡을 선사했으며 고향의 봄과 성탄곡으로 즐거운 함께 부르기(Sing-along)시간을 가졌다.

또 기부금 모금을 겸한 경품추첨에는 최흥균 동문이 기증한 55인치 TV, 이제봉 동문이 기증한 iPad 7th Gen 등 푸짐한 경품

이 걸렸다. \$1,000을 목표로 모금한 기금은 현재 미국 42개주에 걸쳐 116 지부가 활동하고 있는 캠프 케셈(Camp Kesem)에 전달된다. 2000년 스탠포드대학에서 시작된 캠프케셈은 부모가 암치료를 받는 동안 어려운 시간을 보내야 하는 어린이들에게 무료 여름캠프를 제공하는 기관이다. 많은 동문들이 적극적으로 참여했고 마지막 모자란 부분은 윤상래 이사가 쾌척, 목표액 \$1,000이 달성했다. 수익금의 절반은 하버드대학을 기점으로 활동하고 있는 캠프 케셈에 전달된다.

이번 모임은 젊은 세대 동문들의 참여를 독려하기 위해, 아기돌보기 서비스도 제공되었고 김경일 이사가 35세 이하의 학생동문과 그 가족의 참가비를 지원, 앞으로도 계속 젊은 동문들의 적극 참여를 권하였다. 올해도 이재신, 박영철, 정선주, 김용구 이사는 장학금과 기부금을 전했고, 이강원회장은 장학금을 쾌척하였다. 동문뿐 아니라 지역민 모두를 대상으로 하는 본 동창회의 2020년 장학금 신청안내는 이미 동창회 웹사이트에 자세히 올라와있으며 일찍 접수한 지원자는 가산점을 받을 수 있다. 또한 2020 장학금기금을 기부할 동문은 이회장에게 (401-369-1565) 연락하면 된다.

파티가 끝난 후에도 아쉬움 속에서 동문들은 연말연시의 인사를 나누고, 새해에도 더 좋은 일들이 가내와 동창회에 있을 것을 서로 기원하면서 이번 토요일(21일)에 있을 월든 폰드 문학산책과 1월1일 새해맞이 블루힐 가벼운 등산모임에서 다시 만날 것



12월 14일 토요일 데드햄 소재 힐튼호텔에서 개최한 서울대학교 뉴잉글랜드지부 연말모임에서 참가한 동문들이 함께했다



서울대학교 동창회 모임에서 최연장자 중의 한사람인 최찬혁 동문(54학번)이 동문들의 건강을 기원하면서 건배를 외치고 있다



유럽여행의 비결을 강연한 곽노은 작가

을 기억하며 2010년대를 마감하는 행사를 끝맺었다.

이번 모임에서는 3대 회장단에 걸쳐 업데이트된 새주소록이 배부되었다. 동창회 소식과 행사사진은 홈페이지

(<https://sites.google.com/site/snaaane/>)에서 찾아볼 수 있으며, 뉴잉글랜드에 새로운 동문이나 기타 문의는 이메일([sunaane@gmail.com](mailto:sunaane@gmail.com))로 하면 된다. [bostonkorean@hotmail.com](mailto:bostonkorean@hotmail.com)

**Prescott & Son Insurance**  
Insurance Producer Moon Heng Lee  
한영 보험 대리인 어문향

“보상 내용과 크기는”  
적절하고 안전하게  
보험료는 저렴하게

사업체 보험  
Workers Comp.  
개인 자동차 보험  
상업용 자동차 보험  
집 보험  
건물보험

Tel: 781.325.3408  
Office: 781.322.2350  
Fax: 781.322.3093  
[mikelee@gmail.com](mailto:mikelee@gmail.com) | [mike@prescottandson.com](mailto:mike@prescottandson.com)

업무 시간  
월-금: 오전 9시-오후 6시  
토, 일요일, 공휴일 Closed

**뉴잉글랜드 한국학교**  
[www.kanews.org](http://www.kanews.org)

1679년 기교 · 뉴잉글랜드 최대 규모 · 최고수준의 한국학교  
한글교육 · 음악 · 미술 · 역사·문화 교사 모임 등 특목 문의  
수업시간: 토요일 9:30~2:00 (이메일문의: 0, 30~4:25)

(508)523-5389 [kanghwa@verizon.net](mailto:kanghwa@verizon.net)  
[Koreaneobool.com@gmail.com](mailto:Koreaneobool.com@gmail.com)

C/O Oak Hill Middle School  
130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459

**뉴타운 플러밍**  
PLUMBING  
HEATING  
AIR CONDITIONER

Repair & Service, Renovations & Installations  
Plumbing repairs, Gas servicing  
Hot water tank & boiler  
Sink, Toilets, Faucets, Water leaks, Disposal

MA Licensed  
핵심 보험 가입

617.543.8106

**저렴한 금액으로 집안까지**  
보스톤과 뉴욕 간 라이드 서비스

28 여정사  
1인당 \$69로 합인  
최종목적지 코드:  
BOKOREA

원하시는 장소에서 픽업 및 드랍오프  
최신 에어세레스 밴스 밴스로 편안한 여행  
WiFi, 에어컨, 자동차, 안전벨트, 전가전생로, 루서를 통해 함께  
보스톤과 뉴욕 간 라이드 서비스의 편리함을 경험하세요

1 888 748 7748  
[www.gosherpa.net](http://www.gosherpa.net)

# 보스톤 인근 도심 속 야외 스케이트장 4곳

(보스톤 = 보스톤코리아) 정선경 기자 = 추운 날씨에도 굴하지 않고 한껏 들뜬 연말 분위기를 즐기기 위해 도심 나들이를 오는 사람들에게 야외스케이트장은 틀림없는 선택이다. 반짝이는 조명과 빌딩 불빛 아래에서 스케이트를 신고 열심히 움직이다 보면 얼굴은 좀 얼어붙을지라도 두터운 외투 속엔 충분히 따뜻한 만큼의 열이 난다. 스케이트를 잘 타지 못해서 방문이 꺼려지는 사람들을 위한 다양한 프로그램 및 시설이 준비되어 있고 또한 스케이팅 말고도 주변에 즐길 거리가 다양하게 있어 누구나 즐길 수 있다. 올해는 시청 앞 광장 스케이트장이 문을 닫는 대신 펜웨이와 시포트에 대형 링크장이 생겼다. 보스톤 겨울 풍경을 대표한다고도 할 수 있는 보스톤 커먼 공원의 개구리 연못 링크장과 켈달스퀘어의 커뮤니티 스케이트장도 얼마 전 개장했다. 대부분의 링크장은 2월 중순 혹은 3월 중순까지 운영될 예정이다.

## 시포트 <스노우포트 윈터 빌리지>

한 번에 200명이 수용 가능한 커다란 스케이트장이 시포트와 펜웨이블러바드 교차로 사이에 열렸다. 이 스케이트장은 겨울축제장 “스노우포트 윈터 빌리지”의 일부로 2월까지 운영될 예정이다. 7000평방피트의 축제부지는 추운 날씨로부터 몸과 마음을 따뜻하게 해줄 각종 군것질거리와 라이브 음악, 화려한 크리스마스 장식으로 꾸며졌으며 그중 스케이트장이 3000평방피트에 달한다. 스케이트장 입장료는 성인 5불, 12세 이하 어린이 3불이며 직접 가져온 스케이트를 신거나 대여를 할 수 있다. 스케이트 대여비는 5불이다. 라커룸과 화장실이 구비되어 있

고 스케이트 초보자가 빙판에 넘어지는 것을 방지할 수 있는 스케이트 보조기구 또한 이용 가능하다. 와플캐빈에서 갓 구워진 와플을 먹고 따뜻한 커피나 코코아 혹은 와인 으로 추위를 잠시 잊을 수 있다.

스케이트장 운영 시간: 평일 오후 4-9시, 금요일 오후 4-10시, 토요일 오전 11-오후 10시, 일요일 오전 11-오후 8시.

Snowport Winter Village, 65 Northern Ave., Boston, bostonseaport.xyz.

## 펜웨이 <401 파크>

최근 문을 연 타임 아웃 마켓 푸드홀과 트릴리움 탭룸 인근에 위치한 6000평방피트 규모의 대형 아이스링크가 16일 오픈식을 마쳤다. 스케이트를 못 타지만 이곳에 방문하고 싶다면? 토요일 오전 스케이트장 문을 열기 전 스케이트 초보자를 위한 강습이 있다. 또한 스케이트 말고도 즐길 거리가 많다. 가령 진저브레드 쿠키를 만들기를 배우거나 눈 조각 콘테스트에 참여할 수 있다. 입장료는 1인당 10불이며 학생과 시니어, 12세 이하 어린이는 6불이다. 스케이트 대여비는 6불이다.

스케이트장 운영 시간: 평일 오후 3-8시, 토요일 오전 11-오후 10시, 일요일 오전 11-오후 8시.

401 Park Drive, Boston, thefenway.com.

## 보스톤커먼 <개구리 연못>

한여름 더위를 식혀주던 보스톤 중심가의 개구리 연못이 겨울을 맞아 아이스 스케이트장으로 변신했다. 해가 비치는 주말 오후엔 꽤 사람이 북적인다. 따뜻한 코코아, 커피, 갓 구운 벨기에식 와플을 개구리 연못 과일 리운 스낵바에서 판매한다. 58인치 이상인



(위) 보스톤커먼 “개구리 연못”, (아래) 시포트 “스노우포트 윈터 빌리지”

사람만 입장료 6불을 받고 있다. 스케이트대 대여는 성인의 경우 12불, 어린이 6불이다.

스케이트장 운영 시간: 월요일 오전 10-오후 3:45, 화-목, 일 오전 10-오후 9시, 금, 토 오전 10-오후 10시

Boston Common Frog Pond, 617-635-2120, bostonfrogpond.com.

## 켈달스퀘어 <커뮤니티 아이스 스케이팅>

반짝이는 트리의 불빛과 켈달의 생동감 넘치는 분위기가 어우러지는 이 아이스링크는 모든 연령대에 맞는 그룹 및 개인 레슨을 제공한다. 피겨와 하키 두 가지 종류의 스케이

트를 대여할 수 있으며 핫코코아를 비롯한 음료와 간식을 판매하는 스낵바를 운영하고 있다. 입장료는 성인 5불, 스케이트대 대여비 8불이며 3월 중순까지 운영될 예정이다.

스케이트장 운영 시간: 월 오후 12-5시, 화-목 오후 12-8시, 금 오후 12-9시, 토 오전 11-오후 9시, 일 오전 11-오후 6시

300 Athenaeum St., Cambridge, 617-492-0941, paddleboston.com.

sun@bostonkorea.com

## 손영권 치과

youngdentistrypc.com

**진료 과목**

일반 치과  
크라운  
임플란트  
잇몸 치료  
Invisalign  
Sleep Apnea

**보험**  
Delta Dental Premier,  
Blue Cross Blue Shield  
Indemnity Plan

좋은 치과, 좋은 지아

Young K. Son, DMD **978.459.0594**  
674 Rogers St, Lowell, Massachusetts 01852

## DRAIN & PLUMBING

**확**

막힌 곳을 **확** 뚫어드립니다

24/7

**부엌, 목욕탕 리모델링 전문**  
**WATER HEATER, BOILER  
HEATING, FAUCET**

www.massdrain.com | massdrain@gmail.com  
**617.645.6146**

## 가족 물리치료 병원

GB Family Physical Therapy

**비사추세츠 최초  
REDCORD식 치료법 도입**

**진료분야**  
목, 허리 통증, 디스크  
어깨, 팔, 무릎, 다리 및 각종 운동 후 통증  
척추 측만증 및 자세교정

**교통사고/직장상해 보험, 유학생/여행자 보험,  
메디케어 외 정부보험 및 미국보험**

대표: 781-365-1878 한국어: 781-365-1867  
87 Cambridge St, Suite 2B Burlington, MA 01803  
[www.gbfamilypt.com](http://www.gbfamilypt.com)



매사추세츠 주에서 일을 하고 있는 근로자들은 퇴근 후에 술을 마시는 비용으로 일년 평균 3,301달러를 쓰고 있는 것으로 나타났다

# MA주 퇴근 후 한잔 비용 연 \$3,301

미국인들 연평균 \$3,000 이상 지출  
켄터키 주 가장 많은 \$5,530 사용

**(보스톤=보스톤코리아) 정성일 기자** = 매사추세츠 주에서 일을 하고 있는 근로자들은 퇴근 후에 술을 마시는 비용으로 일년 평균 3,301달러를 쓰고 있는 것으로 나타났다. 미국인들의 알코올중독에 대한 연구를 진행하고 자료를 제공하는 Alcohol.org에 따르면 매사추세츠 주는 미국 평균보다 조금 더 많은 비용을 퇴근 후에 술을 마시는 비용으로 사용하고 있다.

연평균 약 3,000달러를 퇴근 후에 술을 마시는 비용으로 지출하고 있다. 특히 퇴근 후에 술을 마시는 사람들의 1/3이, 일을 마친 후에 동료들과 함께 술을 마시는 것이 팀워크를 다지는 데에 도움이 된다고 생각하고 있다.

퇴근 후에 술을 마시는 사람들은 평균 1.8시간 동안 술을 마시고 있으며, 이들 중 1/10은 위스키 등의 독한 술을 즐기는 것으로 나타났다.

“피곤한 하루 일과를 마치고 술을 한두 잔 걸치는 것은 쉽게 반복되어 일상적인 습관이 되기 쉽다”며 “그러나 중요한 것은 반복적으로 술을 마시더라도 술에 의존하게 되지 않도록 스스로 주의하는 것이다”고 밝혔다.

미국에서 퇴근 후에 술을 마시는 비용으로 가장 많은 돈을 지출하는 곳은 켄터키 주로 1년에 평균 5,530달러가 퇴근 후 음주 비용으로 사용되고 있다. 가장 지출은 적은 곳은 메인 주로 연평균 1,415달러만을 퇴근 후에 음주 비용으로 사용하고 있다.

Alcohol.org에 따르면 미국인들은

Alcohol.org의 조이 서튼 대변인은

jsi@bostonkorea.com



올스턴 비프레시는 2019년 12월 28일까지만 영업을 할 예정이다

# 올스턴 비프레시 12월말 영업 종료

**(보스톤=보스톤코리아) 정성일 기자** = 올스턴에 위치한 그로서리 스토어 비프레시(Bfresh)가 올해 12월까지만 영업을 하고 문을 닫는다. 비프레시를 소유하고 있는 모회사인 스탑앤샵(Stop & Shop)은 올스턴 비프레시에 대한 폐쇄 결정을 지난 17일 발표했다.

스탑앤샵을 성명서를 통해 “스탑앤샵은 올스턴 하버드 애비뉴에 있는 비프레시의 리스를 더 이상 연장하지 않기로 결정했다. 어려운 결정이었지만, 이 가게가 재정적인 기대에 못 미쳤기 때문에 이런 결정을 내리게 되었다”

며 “비프레시는 2019년 12월 28일까지만 영업을 할 예정이다”라고 밝혔다.

비프레시는 2015년에 1만 스퀘어 피트 규모의 올스턴 매장을 오픈했다. 이전 스테이플스 자리에 들어선 비프레시는 신선한 농산물과 손쉽게 끼니를 해결할 수 있는 테이크아웃 식품들을 주로 판매해 왔다.

이미 비프레시 브라이언 지점은 2017년에 문을 닫았으며, 서머빌에 위치한 비프레시가 유일하게 영업 중인 비프레시 지점이다.

jsi@bostonkorea.com

**한차원 높은 의료서비스**  
**휴람 의료관광을 이용해보세요!**

**휴람 만성수술**

직업병, 식습관, 생활환경으로 오는 만성질환?  
병원 선택/ 의사 선택/ 예약 및 치료절차/ 치료 후 사후 관리/ 비용등...  
이 모든 걱정으로 선택 못하신 고국방문 수술.  
휴람은 국내수기로 부담없는 비용에 편안하고 안전한 진행을 도와드릴 것입니다.

치질, 담낭용종(결석), 탈장, 하지정맥류, 요실금, 자궁근종, 전립선비대증, 코골이, 목/허리 디스크, 관절질환, 암질환, 심장/뇌혈관질환 등등.

**좋은 가격!!! 높은 퀄리티!!! 친절한 서비스!!!**

휴람은 상담부터 치료진행, 사후관리까지 보호자로서 도와드릴 것입니다.

\*\*\* 정확한 상담을 위해 사전에 검사 하신 기록이 있으시다면 카톡이나 이메일로 보내주시면 도움이 됩니다.  
\*\*\* 수술은 병원에 따라 입원기간 및 비용, 서비스등이 상이 합니다.

**휴람 척추관절 네트워크 병원 - 휴람 상담을 통해 자세한 정보를 확인하세요!!!**

중앙대학교병원(홍석역) / H+양지병원(신림역) / 세란병원(독립문역)  
강남지인병원(학동역) / 장트윈병원(서울대입구역) / 강남병원(신갈역)

해외의료사업팀장  
**김수남**

미국, 캐나다 무료전화(Call for free)  
1-844-DO-HURAM(1-844-364-8726)  
Tel : 070-4141-4040  
카카오톡 : 010-3469-4040(ID: huramkorea)  
이메일 : huram@haram.kr  
홈페이지 : www.huramkorea.com

협력업체

**축 기념 25주년**  
**태양자동차**  
Body & Repair / States Inspection

**모든 차량 정비 서비스**  
유럽, 미국  
일본, 한국

**리페어 워크/바디 워크**  
사고가 난 차를 원상 복구해 드립니다.  
인슈어런스 바디워크 합니다.

노스웨스턴대학 경영학 석사명사 자격증

자동차량 및 차량 가격증

표준 가스 배출 자격증

**617.868.2500, 617.868.2600**  
**48 NEW ST. CAMBRIDGE, MA 02138**  
Harvard Sq. 5 min / Lexington 10 min / Newton 20 min  
E mail: sunautobody@yahoo.com



# 크라우저 & 서 로펌

**MIAMI • BOSTON • D.C.**  
**이민법/개인상해법 전문**

- ✓ 전문인력 취업비자(H-1B)
- ✓ 투자비자(E-2)
- ✓ 주재원 비자(L-2)
- ✓ 주지이민(EB-5)
- ✓ 특기사 비자(O-1, P-1)
- ✓ 가족초청이민
- ✓ 단기연수원비자(H-3)
- ✓ 시민권 신청
- ✓ 취업이민
- ✓ 주필채권
- ✓ 교수/연구직 이민
- ✓ 개인상해(교통사고)



▶ **BOSTON Office** **Tel. 617-566-7979**

1309 Beacon Street Suite 300 Brookline, MA 02446 Fax. 617-566-7982

• Email : [info@stevesuh.com](mailto:info@stevesuh.com) • 홈페이지(국문/영문/중문) : [stevesuh.com](http://stevesuh.com) / [suhlawyer.com](http://suhlawyer.com)

▶ **MIAMI Office** • Tel. 305-372-7776 • 28 W Flagler St Suite 330 Miami, FL 33130

Dedicated to Your Health

# Icon Dental

**아이콘덴탈**  
 Ultimate Smile

Quality Dental Care

백성편과 톱코드에 편리하게 위치한 마이콘 덴탈은 여러분과 가족 모두에게 적합한 맞춤형 치료 계획을 통해 미용치과, 성형 및 소아 치열교정 및 최심 임플란트 시술에 이르기까지 모든 분야의 치과 진료를 제공하고 있습니다. 최심 기구제와 진통기술 그리고 편안하여 현대적인 진료실에서 친절한 스태프와 함께 양질의 치과 진료를 제공하기 위해 최선의 노력을 다하고 있습니다.

**대표원장 치의학박사 안형준**

57 Bedford St Suite 220, Lexington MA 02420  
**전화 781-861-8978**

97 Lowell Rd. Suite A8, Concord MA 01742  
**전화 978-369-0254**

이메일 [info@icodentallexington.com](mailto:info@icodentallexington.com)  
[www.icodentallexington.com](http://www.icodentallexington.com)

Dr. 차 영 주  
 치과 일반의  
 Dr. James Kim  
 치과 일반의  
 Dr. Larisa Turkanich  
 치과 일반의  
 Dr. Charles Braga  
 임플란트 및 잇몸 수술 전문의  
 Dr. 오 용 현  
 교정 전문의

미래를 생각한다면  
**지금부터 제대로 준비하자!**

집장만  
 패밀리 프로텍션  
**모든걸 한번에!!**

당첨만 준비하는 손님  
**주택용자**

모기지 리파이낸스 의료보험  
 생명보험 통상대출  
 케쉬아웃 리파이낸스

연금보험  
 모기지 프로텍션  
 보험 적격에 사고보험

모기지 & 종합보험  
**마이클 리 컨설팅**

[michael.lee@fairwaymc.com](mailto:michael.lee@fairwaymc.com)  
[mtgwithmike@gmail.com](mailto:mtgwithmike@gmail.com)  
**978.314.8818**

2 Adams Place, Suite 410 Quincy, MA 02169



기후 변화 방지 정책이 시행되면, 첫 해에 매사추세츠 주의 기름 가격이 갤런당 17센트가 오를 것이라는 예상이 나왔다

## 기후 변화 정책으로 기름값 오를 가능성

### TCI 발효되면 갤런당 17센트 인상 경제에 악영향 우려 반대 목소리도

(보스톤=보스톤코리아) 정성일 기자 = 찰리 베이커 매사추세츠 주지사 추진하고 있는 기후 변화 방지 정책이 시행되면, 첫 해에 매사추세츠 주의 기름 가격이 갤런당 17센트가 오를 것이라는 예상이 나왔다. 베이커 주지사는 기후 변화를 막기 위한 TCI(Transportation Climate Initiative)를 적극적으로 지지하고 있는 입장이다.

TCI는 매사추세츠 주뿐만 아니라 동부 지역 12개 주가 참여하고 있는 기후 변화 방지 정책이다. TCI는 탄소 배출을 막기 위해 기름의 소비를 적극적으로 줄이는 것을 목표로 하고 있으며, 2022년부터 2032년 사이에 이산화탄소 배출량을 20%에

서 25%까지 줄이는 모델을 구상 중이다.

지난 17일 TCI의 초안이 나왔으며, 내년 2020년 봄까지 최종본을 발표할 계획이다. TCI의 최종본이 발표되면 현재 참여 중인 12개 주에서 최종 서명을 할지 여부를 결정할 수 있다.

이미 TCI에 반대하는 매사추세츠 주의 단체들이 이 정책이 시행될 경우 매사추세츠 주 경제에 악영향을 미칠 것이라고 말하고 있다. 특히 매사추세츠 주에 인접한 버몬트, 뉴햄프셔 주는 TCI에 참여하지 않고 있는 것을 지적하고 있다.

트리플 에이에 따르면 현재 매사추세츠 주의 기름 가격은 갤런당

2.557달러이다. 당장 17센트가 오를 경우 기름 가격은 2.727달러로 상승하게 된다.

또한 베이커 주지사가 TCI를 채택하게 될 경우, 주지사의 행정명령으로 바로 시행이 가능하다. 의회를 거치지 않고 주지사의 서명만으로 바로 시행될 수 있다는 의미다.

TCI에 반대하고 있는 단체들은 베이커 주지사에게 보내는 공동 서한에서 “자동차에 부과되는 다른 세금들은 도로, 교각, 대중교통 등을 위해 사용된다”며 “그러나 TCI는 자동차를 운전하는 것이 마치 나쁜 일인 것 마냥 죄악세(sin tax)를 부과한다. 우리의 일상 생활에서 일반적으로 자동차가 필요한데, 자동차를 운행하는 것이 주지사에게 의해서 죄를 짓는 것처럼 취급받아서 안 된다” 라고 밝혔다.

jsi@bostonkorea.com

## 제조업 상징'보잉 생산 중단' 1분기 성장률 0.5%p 내릴듯

협력업체들 감원은 고용지표에 악영향 문제 다 해결하려면 수년 걸릴 듯" 전망도

(서울=뉴스1) 권영미 기자 = 미국 제조업의 상징인 항공기 제조사 보잉이 737맥스 생산을 잠정 중단함으로써 미국의 내년 1분기 경제 성장률이 타격을 입을 것으로 보인다고 로이터통신이 18일(현지시간) 보도했다. 737맥스 여객기가 기기 결함 문제로 지난해 10월과 올해 3월 두 차례 추락한 참사는 보잉뿐 아니라 미국 경제에까지 여파를 미칠 전망이다.

전일 보잉 이사회는 지난 15일부터 가진 이틀간 회의를 마치고 1월부터 해당 여객기 생산을 중단하기로 결정했다. 미국 연방항공청(FAA)이 올해 안에는 737맥스 운항 복구를 승인하지 않을 것이라고 봤기 때문이다. 지난주까지만 해도 보잉은 올해 말까지 다시 비행 승인을 받을 수 있다고 주장해왔다.

보잉이 가장 큰 조립 라인 가동을 중단함으로써 2020년 1분기(1~3월) 미국 국내 총생산(GDP) 증가율(경제 성장률)은 최소한 0.5%포인트(p) 하락할 것으로 미 경제학자들은 추산하고 있다. 보잉은 미국 최대의 상품 수출 기업이자 뉴욕증시 다우존스 산업 평균 지수에서

가장 큰 비중을 차지한다.

마이클 피어스캐피털 이코노믹스 선임 경제학자는 "생산을 중단하기로 한 결정은 내년 1분기 경제 성장에 걸림돌이 될 것"이라고 말했다. 또 "737맥스 생산 중단 결정은 최근 전망이 밝아지기 시작한 제조업 부문 전체에 큰 타격을 줄 수 있다"고 우려했다.

보잉은 생산 중단 기간에 대해 확실히 밝히지 않았지만 전문가들은 내년 언젠가 재개될 것이라고 보고 경제 성장률에 미칠 영향을 예상하지는 않았다. 하지만 생산 중단이 고용에까지 영향을 미친다면 경제에 미칠 타격은 더욱 커질 것으로 분석되고 있다.

보잉은 737 기종을 생산하는 약 1만2000명의 직원 중 누구도 해고하지는 않을 것이라고 말했다.

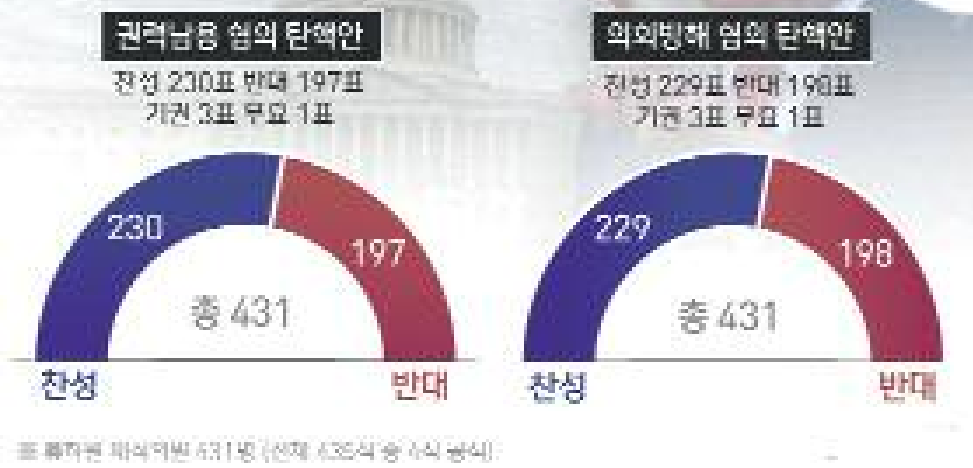
하지만, 부품공급업체나 협력사들의 경우 생산 중단 영향을 피하지 못할 것으로 보인다. 공급망에 있는 600개가 넘는 소규모 회사들이 직원을 해고하거나 근무 시간을 단축할 것으로 예상되는데 이는 미국 고용 지표에 부정적 영향을 미치게 된다. ungaungae@news1.kr

잘하는 이유가 있습니다!

집을 사시거나 파실때 맡겨 주시면 최선을 다해 일 하겠습니다.

**집을 사고 팔면 언제든지 승진(GINA)과 승원(PETER)을 찾아 주세요.**  
**TEL: 978.866.3248(최승진), 617.780.7839(주승원)**  
**thepeterginaeam@gmail.com**

### 트럼프 대통령 탄핵안 표결 결과



# 트럼프, 하원 사상 세번째 탄핵 대통령 '오명' 얻었다

## 트럼프, 역대 세번째 탄핵소추된 대통령 '불명예' 상원 탄핵심판 절차로 넘어가...1월 열릴 듯

(서울=뉴스1) 이원준 기자, 이창규 기자, 박혜연 기자 = 미국 하원이 18일(현지시간) 본회의를 열어 도널드 트럼프 대통령에 대한 탄핵안을 가결했다. 이로써 트럼프 대통령은 하원에서 탄핵을 받은 역대 세 번째 미국 대통령이란 불명예를 안게 됐다.

CNN 등에 따르면 미 하원은 이날 오전부터 본회의를 소집해 트럼프 대통령에 대한 '권력남용'과 '의회방해' 혐의 탄핵 결의안 2건에 대

해 차례로 표결 절차에 들어갔다. 먼저 표결에 부처진 권력남용 안건은 찬성 230표, 반대 197표로 통과됐다. 탄핵안 가결을 위한 찬성표(재적의원 431명 중 216명 이상)를 무난히 넘겼다. 하원은 두 번째로 표결에 부처진 의회방해 안건 역시 과반이 넘는 찬성(229표)으로 가결했다.

CNN은 이날 표결에 참여한 공화당 의원 195명이 두 안건에 전원 반대표를 던졌다고 전했다. 민주당이 주도하는 하원이라 가결이 예상

되긴 했으나 공화당에서도 이탈표가 나오지 않았던 점이 주목된다. 민주당과 공화당은 이날 본격 표결에 앞서 예정됐던 6시간을 넘겨 11시간동안 공방전을 펼쳤다. 양측의 열띤 의사발언도 2시간가량 이어진 데 따른 것이다.

하원은 지난 9월부터 트럼프 대통령을 둘러싼 '우크라이나 스캔들'과 관련한 탄핵조사를 진행해왔다. 우크라이나 스캔들은 트럼프 대통령이 올 7월 볼로디미르 젤렌스키 우크라이나 대통령과의 통화 당시 우

크라이나에 대한 군사 원조를 대가로 '정적' 조 바이든 전 대통령 부자의 부패 혐의 수사를 요구했다는 의혹을 말한다.

이번 탄핵 절차를 주도한 낸시 펠로시 하원의장은 표결에 앞서 "대통령은 국가 안보를 희생시키면서 부적절한 개인적·정치적 이익을 얻기 위해 공직 권한을 이용했다"고 말했다.

이어 "트럼프 대통령의 무모한 행동이 탄핵을 필요하게 만든 것은 비극"이라며 "그는 우리에게 선택의 여지를 주지 않았다"고 꼬집었다.

트럼프 대통령은 하원의 탄핵안 가결 소식에 격분했다. 트럼프 대통령은 이날 미시간주(州) 선거 유세에서 "우리가 미시간에서 일자리를 만들고 싸우는 동안 '딤진 좌파'의 회가 질투와 증오, 분노에 사로잡혔다"며 "그 사람들은 미쳤다"고 맹비난했다.

이어 "그들은 (내 취임) 첫날부터 날 탄핵하려고 했다"며 "3년간 악의적인 마녀사냥과 사기, 음모를 꾸며 온 하원 민주당 의원들은 수천만명의 애국적인 미국인의 투표를 무효화하려고 하고 있다"고 주장했다.

트럼프 대통령은 미국 헌정 역사에서 1868년 앤드루 존슨 17대 대통령, 1998년 빌 클린턴 42대 대통령에 이어 하원에서 탄핵당한 역대 세 번째 대통령이란 오명을 안게 됐다. 두 대통령 모두 탄핵소추되긴 했지만

상원 탄핵심판에서 최종적으로 탄핵되지는 않았다.

'위터게이트' 사건으로 탄핵 위기에 직면했던 리처드 닉슨 37대 대통령은 하원 본회의에서 탄핵안이 표결되기 직전 대통령직을 사임했다.

이날 하원을 통과한 탄핵안은 상원으로 이송돼 다음 탄핵 절차에 들어간다. 한국에서는 탄핵심판이 헌법재판소에서 이뤄지지만, 미국은 상원이 탄핵심판을 진행한다.

내년 1월 진행될 전망인 상원 탄핵심판에서는 존 로버츠 주니어 연방대법원장 주재 하에 트럼프 대통령이 소환돼 자신의 혐의에 대해 변론하는 과정을 거친다. 하원은 '검사 역할'을, 상원을 '배심원' 역할을 각각 맡게 된다.

대통령 탄핵은 상원 재적의원 100명 중 3분의 2 이상, 즉 67명 이상의 찬성으로 최종 결정된다. 탄핵이 결정되면 부통령이 곧바로 대통령직을 승계하고, 상원의 탄핵 결정에 대한 항소는 불가능하다.

그러나 상원은 공화당이 전체 100석 가운데 53석으로 과반을 차지하고 있어, 이탈표가 상당수 나오지 않을 경우 트럼프 대통령의 탄핵이 최종적으로 부결될 것이라는 전망이 지배적이다. 오히려 국론분열을 우려하는 국민들의 민심도 반영돼 이번 탄핵 과정이 트럼프 대통령에게 정치적 힘을 더 실어줄 것이라고 CNN은 분석하기도 했다.



**MANU YONG ACUPUNCTURE**  
Cambridge Health Associates  
www.acupuncture-cambridge.com

**한의사 배인혜**

Sharon Pa. L.Ac, M.D. O.D., Dipl. O.M.

404.550.1063  
sharon@cambridgeacupuncture.com  
333 Broadway, Cambridge, MA

**뉴잉글랜드 한국학교**  
www.kanews.org

1679년 기교 · 뉴잉글랜드 최대 규모 · 최고수준의 한국학교  
한글교육 · 음악 · 미술 · 역사부터 고사 문법 등 폭넓은  
수업시간: 토요일 9:30~2:00 (이월 수업: 8:30~4:25)

(508)523-5389 kanews@verizon.net  
Koreanschool.us@gsamil.com

C/O Oak Hill Middle School  
130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459

**노성일 공인회계사**  
Alex S. Noh, CPA (Certified Public Accountant)

**세계적인 회계법인의  
경험과 실력으로  
도와드립니다**

**35 Years of Professional Services**

- Ernst & Young LLP (Head of Korean Business Group)
- Cooper & Lybrand LLP (Manager)
- KOCHAM (미한국상공회의소) (고문 감사 역임)

One Boston Place, Suite 2600, Boston, MA 02108  
w.nohcpa.com | e.web@nohcpa.com  
MA 781.863.2232 | NY 201.268.8001 | NJ 201.313.0061  
CA 213.364.0520 | HI 808.518.9595

**형제 떡집**

영양 떡집

**영업 시간**  
일회내지: 상황에 따라 결정됨  
직접: 상황에 따라 결정됨  
주선: 일주일 내내

CEL: 978.343.6080  
CEL: 978.407.9029

210 West Main St. Ayer, MA 01432

# '靑하명수사 의혹' 검찰 수사, 선거개입으로 전방위 확대

## 송병기 업무수첩 토대 '宋 당선 불법지원' 뒷선 겨냥, 국무총리실 압수수색... '김기현 첩보' 가공여부 확인

(서울=뉴스1) 박승희 기자 = 김기현 전 울산시장에 대한 '하명(下命) 수사' 의혹을 수사하는 검찰이 청와대가 송철호 당시 울산시장 후보자의 당선을 위해 불법 지원했을 가능성을 두고 전방위로 수사를 확대하고 있다.

18일 법조계에 따르면 서울중앙지검 공공수사2부(부장검사 김태은)는 최근 압수한 송 부시장의 '업무수첩' 내용을 통해 송철호 캠프 관계자가 청와대 측과 수차례 소통을 한 정황을 확인했다.

참고인으로 검찰 조사를 받은 김전 시장이 확인한 바에 따르면 송

부시장 업무수첩에는 2017년 10월 문재인 대통령이 비서실장을 통해 울산시장 출마를 권했다는 내용이 담겼다고 한다. 그 뒤엔 청와대와 중앙당이 나서서 송 시장의 당내 경쟁자들을 '정리'한다는 취지의 계획도 쓰였다는 주장이다.

실제로 더불어민주당은 지난해 4월 당내 후보 선출 절차를 생략, 송 시장을 단독 공천했다.

송 부시장의 업무수첩에는 경쟁자인 김전 시장이 추진하던 공약인 산재모 병원 내용도 담긴 것으로 알려졌다. 문 정부 보건외교 정책을 책임지던 이모 비서관의 이름과 함

께 'BH 회의'라는 문구가 적혔다. 송 부시장과 송 시장이 2017년 10월 12일 서울을 방문해 청와대 관계자와 산재모 병원 논의를 한 취지의 메모도 포함된 것으로 알려졌다.

김전 시장의 공약이었던 산재모 병원은 지방선거 투표 직전인 지난해 5월 기획재정부 예비타당성조사를 통과하지 못해 무산됐다.

다만 송 부시장의 업무수첩은 개인적인 기록으로 실제 사실과 거리가 있을 가능성을 배제할 수 없다. 하지만 검찰은 수첩에 적힌 대로 청와대 공천 개입이 사실일 가능성을 살피고 있는 것으로 알려졌다. 검찰

은 송 부시장을 재소환해 이러한 의혹을 집중 추궁할 것으로 보인다.

한편 검찰은 이날 서울 종로구 창성동 국무총리실 별관의 문모전 청와대 행정관 사무실을 압수수색하고 컴퓨터 하드디스크, 업무 기록 등 자료를 확보했다.

문 전 행정관은 2017년 10월 송병기 울산시 경제부시장으로부터 김전 시장 관련 의혹에 대한 제보를 받아 정리한 뒤 백원우 전 청와대 민정비서관에게 전달한 인물이다. 이 제보는 경찰청 분청을 거쳐 같은 해 12월 울산지방경찰청으로 전달, 김전 시장에 대한 수사가 시작되는

단초가 됐다.

하지만 경찰이첩 과정에서 송부 시장이 당초 제보한 내용 중 조경업체 수의계약 관련 의혹 부분 등 일부는 삭제되고 제보에 포함되지 않은 건설업자 유착비리와 같은 내용이 추가된 정황이 포착됐다. 또한 비리 죄명과 범정형량 등도 덧붙여 가공됐다는 주장도 나왔다.

검찰은 이날 확보한 증거물을 토대로 제보받은 경위, 가공 여부와 정도, 지시 여부 등에 관해 확인할 방침이다.

seunghee@news1.kr

# 檢 국무총리실 압수수색... '김기현 첩보' 가공여부 확인

(서울=뉴스1) 구교운 기자, 김현철 기자, 최은지 기자 = 김기현 전 울산시장에 대한 하명수사 의혹을 수사하고 있는 검찰이 김전 시장 관련 제보가 가공됐는지를 확인하기 위해 국무총리실을 압수수색했다.

18일 검찰에 따르면 서울중앙지검 공공수사2부(부장검사 김태은)는 수사관 10여 명을 이날 서울 종로구 창성동 국무총리실 별관의 문모전 청와대 행정관(52) 사무실로 보내 압수수색을 실시하고 컴퓨터 하드디스크, 업무기록 등 자료를 확보하고 있다.

문 전 행정관은 청와대에 근무하던 2017년 10월 송병기 울산시 경제부시장으로부터 김전 시장 관련 의

혹에 대한 제보를 받아 정리한 뒤 백원우 전 청와대 민정비서관에게 전달한 인물이다.

백 전 비서관은 박형철 전 청와대 반부패비서관에게 제보를 건넸고, 제보는 경찰청 분청을 거쳐 같은 해 12월 울산지방경찰청으로 전달돼 김전 시장에 대한 수사가 시작되는 단초가 됐다.

김전 시장이 소속된 자유한국당은 경찰이첩 과정에서 애초 민정비서관실이 접수한 제보 내용 중 일부가 삭제되고, 제보에 포함되지 않은 혐의가 추가됐다는 의혹을 제기하고 있다. 이를 근거로 청와대가 '불법사찰'을 벌였다는 주장이다.

한국당 친문게이트진상조사특별

위원회 총괄본부장인 곽상도 의원은 17일 "송 부시장이 애초에 문 전 행정관에게 제보한 비리 의혹 중 조경업체 수의계약 관련 내용은 없었고, 건설업자 김모씨의 유착비리 등 내용은 추가됐다"며 "또 비리 죄명과 범정형량 등이 추가돼 경찰에 내려갔다고 한다"고 주장했다.

또 "삭제된 부분은 민정비서관실이 추가로 수집한 첩보 등에 비추어 비리 혐의가 약하다고 판단한 것이고, 추가된 사항은 민정비서관실에서 비리를 광범위하게 수집해 온 것임을 드러내는 것"이라고 말했다.

검찰은 이날 확보한 증거물을 토대로 제보받은 경위, 가공 여부와 정도, 범위 등에 관해 확인할 예정이다



김기현 전 울산시장에 대한 하명수사 의혹을 수사하고 있는 검찰이 18일 서울 종로구 창성동 국무총리실 별관을 압수수색하고 컴퓨터 하드디스크, 업무 기록 등 자료를 확보하고 있다

. 앞서 검찰은 지난 5일 문 전 행정관을 소환해 조사했다. 이튿날인 6일에는 송 부시장의 울산시청 집무실과 자택, 관용차량을 압수수색이 업

무수첩 등 자료를 확보하는 동시에 당일 그를 소환해 조사했다.

kukoo@news1.kr



### "전문적인 치료, 진실된 치료, 진심을 담은 치료, Smart Dental이 추구합니다"



JEONG LEE, D.M.D., M.M.Sc., Ph.D.

원장 이정숙

- 서울대학교 치의학대학원 1990년 졸업
- 서울대학교 치위생대학원 석사학위 2000년 취득
- 서울부부치과원장 1994년-2006년
- Tufts School of Dental Medicine 2009년 졸업
- Harvard School of Dental Medicine 보철학 2012년 졸업

SMART DENTAL

452 Pleasant St., Malden MA 02148

Office: 781 322 4914

Fax: 781 605 3797

Email: maldensmartdental@gmail.com



# H MART

BURLINGTON WEEKLY SALE DEC. 20th - DEC. 26th, 2019

**CUSTOMER SERVICE**  
Customer\_care@hmart.com  
TOLL FREE T. 877.427.7386

For events, coupons & exclusive deals, subscribe at www.hmart.com, and visit our Facebook, Twitter, Pinterest & Instagram to stay up to date on special offers!



**NEW RESTAURANT PARTNERS WANTED**  
Have a great idea for a restaurant, we have the perfect busy location for you.  
음식점으로 성공창업을 원하신다면 지금 연락주세요! CONTACT me@hmart.com



## CHRISTMAS

### YOUR HOLIDAY FEAST SAVINGS ARE HERE

온가족이 함께하는 즐거운 크리스마스 만찬 준비는 H마트와 함께하세요!

Friends and family will enjoy their favorite dishes from H Mart! Follow us @hmartofficial H MART MA ID: @hmart\_ma

**RICE FLOUR CREAM CHEESE CAKE** 온가족이 즐길 수 있는 크리스마스 케이크를 H마트와 함께 만들어보세요!  
WHAT BETTER WAY TO CELEBRATE CHRISTMAS THAN TO GET TOGETHER AND BAKE A CAKE FOR THOSE YOU LOVE. THAT'S THE SPIRIT!

<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Pomegranate 석류 <b>2\$5</b> ea./for</p>	<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Red Leaf Lettuce 적상추 <b>\$0.99</b> bun.</p>	<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Korean Singo Pear 한국산 신고배 3cmt/pkg. <b>\$7.99</b></p>	<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Korean Enoki Mushroom 한국산 팽이버섯 7.05oz./pkg. <b>\$0.99</b></p>	<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Korean King Oyster Mushroom 한국산 새송이버섯 10.58oz./pkg. <b>\$1.99</b></p>
<p>Oriental Sweet Potato Medium 코이모 고구마 <b>\$1.99</b> lb.</p>	<p>Washington Honeycrisp Apple Premium 워싱턴 허니 크리스피 사과 프리미엄 <b>\$0.99</b> lb.</p>	<p>Gobo 우엉 <b>\$1.99</b> lb.</p>	<p>Washington Fuji Apple Premium 워싱턴 후지사과 프리미엄 <b>\$1.49</b> lb.</p>	<p>SOONYEOWON Tofu 수녀원 두부 Soft/Silken/Firm 14-16oz./pkg. <b>\$1.29</b></p>

#### MEAT | at unbeatable low prices

<p><b>FRESH</b></p> <p>Boneless Beef Ribeye Steak 등심 스테이크 10UP <b>\$9.99</b> lb.</p>	<p><b>FRESH</b></p> <p>Ox Tail 생 소꼬리 <b>\$10.99</b> lb.</p>
<p><b>FRESH</b></p> <p>Pork CT Butt Chunk 수육용 돼지 목살 <b>\$4.99</b> lb.</p>	<p><b>FRESH</b></p> <p>Sliced Pork Single Belly for BBQ 바베큐 생삼겹살 <b>\$6.99</b> lb.</p>
<p><b>FRESH</b></p> <p>Whole Chicken 통닭 <b>\$1.79</b> lb.</p>	<p><b>FRESH</b></p> <p>Marinated Sliced Beef Short Rib (LA) 양념 LA갈비 <b>\$11.99</b> lb.</p>

#### SEAFOOD | at shockingly low prices

<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Head-on Shrimp 머리새우 30-40's <b>\$5.99</b> lb.</p>	<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Head-on Louisiana Shrimp 머리있는 루이지애나 자연산 왕새우 10-15's <b>\$6.99</b> lb.</p>
<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Chilean Seabass 칠리안 씨베스 <b>\$19.99</b> lb.</p>	<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>SUHYUP Yellowtail 수협 방어 <b>\$1.99</b> lb.</p>
<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>TONGTONGBAY Short Neck Clam Meat 통통배 바지락살 1 lb./pkg. <b>2\$8.99</b> pkg./for</p>	<p><b>FRI/SAT/SUN ONLY</b> 금, 토, 일 한정판매</p> <p>Salmon Steak 연어 스테이크 <b>\$6.99</b> lb.</p>

#### GET SMART AND SAVE MORE & BIG.

<p>KAGAYAKI California Premium Short Grain Rice 가가야끼 쌀 15 lbs. <b>\$21.99</b> Smart Card Only</p>	<p>NONGSHIM Shin Ramyun (Noodle Soup) 농심 신라면 4.2oz. x 16ea./box <b>\$10.99</b> Smart Card Only</p>
<p>KWANGCHUN Green Tea Seasoned Laver 광천 녹차김 Original/Green Laver 0.71oz. x 10ea./pkg. <b>\$9.99</b> Smart Card Only</p>	<p>HAIOREUM Dumplings 해오름 만두 Veg./Fried/Kimchi 2.65 lbs. <b>\$4.99</b> Smart Card Only</p>

<p>HARU HARU Medium Grain Milled Rice 하루하루 마이 햅쌀 <b>\$10.99</b> 15 lbs.</p>	<p>FOODCELL Vermicelli (Asian Style Noodles) 푸드셀 중중당면 (골드) <b>\$2.99</b> 1.5 lbs.</p>	<p>SHIRAKIKU Sanukiya Udon (Japanese Style Noodles) 시라키쿠 사누기아 우동 <b>\$3.99</b> 8.8oz. x 5pcs./pkg.</p>	<p>MIZKAN Oigatsuo Tsuyu (Soup Base) 미즈칸 즈유소스 <b>2\$7</b> ea./for 16fl.oz.</p>	<p>DONGWON Canned Light Standard Tuna 동원 라이트 스탠다드 참치 통조림 <b>\$7.99</b> 5.3oz. x 4cans/pkg.</p>
<p>HAIOREUM Canned Bai Top Shell 해오름 골뱅이 통조림 <b>\$5.99</b> 14.1oz.</p>	<p>DONGWON Shrimp Cutlet 동원 통살새우까스 <b>\$5.99</b> 16.9oz.</p>	<p>HWAN GONG FISH BAKERY Fried Fish Cake 환공어묵 부산 장인들의 어묵 <b>\$7.99</b> All Varieties 1.8-2.01 lbs.</p>	<p>SUNGGYUNG FOOD Premium Fried Hot Pepper Chip 성경식품 고추부각 2.12oz. <b>2\$5</b> pkg./for</p>	<p>SUNGBU FOOD Korean Style Popcorn 성부식품 돌아온 형그리 강냉이 5.99oz. <b>2\$3</b> pkg./for</p>

#### 중가집 김치세일 이벤트

SURPRISE IMPORTED KIMCHI SUPER SALE

DECEMBER 21ST - 22ND

중가집 포기김치 **2\$15.99** 특/별/함/인 35oz. pkg./for

KOREA'S #1 KIMCHI IS ON SALE. BUY CHONGGA'S POGGI KIMCHI (35OZ.) AT A SPECIAL PRICE 2 for \$15.99 (regular 1 for \$10.99)

#### 2020 H MART CALENDAR

FOR SMART CARD MEMBERS

스마트 카드고객 2020년 하트 달력 무료증정

LET'S CELEBRATE OUR FUTURE

소진시까지/ 한정수량 증정 (FIRST COME FIRST SERVE, WHILE SUPPLIES LAST)

<p>CALBEE Fruita Fruit &amp; Granola 갈비 프루그라 <b>\$5.99</b> Original (17oz./Matcha (15oz.))</p>	<p>HAIOREUM Citron Tea with Honey 해오름 상큼하고 맛있는 유차차 <b>\$4.99</b> 2.2 lbs.</p>	<p>KÜHAUS Cool Mist Humidifier 쿠히우스쿨미스트가습기 <del>\$59.99</del> <b>\$39.99</b> ea. 4L White/Black</p>	<p>KOTO Detachable Electric Hot Pot 고토분리형전기전골냄비 <del>\$69.99</del> <b>\$49.99</b> ea. 4L Rose Gold</p>	<p>KOTO Multi Electric Rice Cooker 고토 멀티 전기 밥솥 <del>\$99.99</del> <b>\$69.99</b> ea. 8cups White/Black</p>
--	---	---	--	--

**BURLINGTON**  
3 Old Concord Rd, Burlington, MA 01803

본 세일 광고는 BURLINGTON지역에만 해당됩니다. \*편의상 오자나 탈자가 있을 수 있습니다. \*각 매장 상황에 따라 상품의 판매 수량과 세일 가격 등이 변경 및 제한될 수 있으며, 조기 품절 될 수 있습니다. \*BOX세일 아이템을 제외한 모든 세일 아이템은 BOX단위로 판매하지 않습니다. \*H마트에서 크레딧 카드를 이용하실 수 있습니다. This ad only pertains to our Burlington locations. During the editing process, there may be mistypes/misprints. Each location may be subject to limited availability, as well as their sale prices. Some products may be sold out. If a product is not listed as a boxed sale item, it cannot be purchased as a boxed sale item. All H Mart locations accept all major credit cards.



**경험과 전문성으로  
여러분의 소중한 자산을  
책임지겠습니다**

## OUR AGENTS



**나 원 테**  
617.642.8158  
won@bostonpremierrealty.com



**제이슨전**  
617.642.5670  
jason@bostonpremierrealty.com



**신보경**  
508.981.8064  
boshin@bostonpremierrealty.com



**줄리 전**  
978.494.2048  
julie@bostonpremierrealty.com



**크리스틴 손**  
773.868.2651  
christina@bostonpremierrealty.com



**Ritika Chopra**  
617.887.1191  
rchopra@bostonpremierrealty.com



**이준균**  
617.543.5726  
jun@bostonpremierrealty.com



**차민영**  
651.402.5194  
minyoung@bostonpremierrealty.com



**이현주**  
401.935.3597  
hyunju@bostonpremierrealty.com



**최은경**  
781.690.4389  
choiechoi@bostonpremierrealty.com



**박혜원**  
617.447.0591  
nh@spark@bostonpremierrealty.com



**비비안 유**  
617.936.2713  
vivian@bostonpremierrealty.com

**WWW.BOSTONPREMIERREALTY.COM**



경험과 전문성으로  
여러분의 소중한 자산을  
책임지겠습니다

## FEATURED LISTINGS



### 세탁소 매매

보스톤남쪽, 타운센터에 위치한  
Full Plant, 안방형 고객과 세탁,  
소유주 은퇴, 하이드라카본.

Asking \$300,000



### 커머셜 빌딩

보스톤 북쪽 시타에 위치,  
베안스프릿 선상,  
주요 체안점을 주변,  
5 Units 리테일 스토어  
식당, 세탁소, 아틀소 태너트

Asking \$825,000

## LISTINGS



### 커머셜 건물

보스톤 북쪽에 위치, 1층 식당  
2&3층 Residential 아파트,  
월 렌트 인컴 \$5,500  
Property 막스 자질

Asking \$850,000



### 싱글하우스 매매

학군 좋은 다운 타운 지역에 위치  
팔레스아카데미 5분거리,  
Colonial 스타일,  
3700 Sq.ft,  
Full Finished 지하실,  
사무나사실

Asking \$674,000



### 패션샵 매매

매년 수익률 50%이상  
전국적으로 유명 브랜드, 인라인 스키 장비  
판매 가능

Asking 가격 문의 바람



### 네일샵 매매

코네티컷 명품 아울렛, 전문 전문 수작업  
특별한 고객과 안정된 수익률

Asking \$110,000



### Take Out Restaurant 튀김 가게

보스톤 남쪽 지역에 위치, 4년 운영  
매일 매출 \$10,000, 월 렌트 \$1,500  
2019년 \$100,000 이상

Asking \$150,000



### 세탁소 매매

보스톤북쪽에 위치, Full plant 세탁소  
인라인스프링클러

Asking \$165,000



### 아파트먼트

매년 10% 수익, 월 렌트 \$1,800  
2 Bed 3 1 Bath

Asking 월 \$1,800 렌트 가능



### 네일샵 매매

매년 매출 \$100,000 이상  
코네티컷의 인라인 스키  
특별한 고객과 안정된 수익률

Asking \$320,000



### 커피샵 매매

보스톤 북쪽 지역, 2019년 100만 이상  
매년 매출 \$100,000 이상, 월 렌트 \$1,200  
1200 sq.ft.

Asking \$120,000



### 도넛으로 세탁소

보스톤 남쪽 지역에 위치, 2019년 100만 이상  
매년 매출 \$100,000 이상, 월 렌트 \$1,200  
1200 sq.ft.

Asking \$40,000



### 도넛으로 세탁소

보스톤 남쪽 지역에 위치, 2019년 100만 이상  
매년 매출 \$100,000 이상, 월 렌트 \$1,200  
1200 sq.ft.

Asking \$50,000



### 세탁소 단독건물 매매

보스톤 남쪽 지역, 2019년 100만 이상  
매년 매출 \$100,000 이상, 월 렌트 \$1,200  
1200 sq.ft.

Asking \$1,095,000

# 국회 점령한 폭력·막말 '무법 집회'

靑·국방부와 같은 '가급 국가중요시설' 6000명 난입에 마비  
美선 의회 앞 시위도 '무관용' 즉각 체포인데...한국당 "승리"

(서울=뉴스1) 이호승 기자, 김정률 기자 = 국회가 점령당했다. 6000명(자유한국당 추산)이 국회로 몰려들었고, 국회는 순식간에 마비됐다.

한국당 지지자와 '태극기 부대' 등의 국회 난입 첩보를 입수한 국회사무처는 16일 오전 국회 출입문을 폐쇄했다.

하지만 집회 참여자 일부는 한국당이 주최한 행사 참여를 핑계로 진입했고, 국회부의장인 이주영 한국당 의원과 심재철 한국당 원내대표가 평화집회를 약속하면서 6000명은 별다른 제지를 받지 않은 채 국회에 발을 들였다.

오전 11시께 국회 본청 앞 계단에 모인 6000명은 돌변했다. 저마다 손에 태극기, 성조기 등을 들고 국회 본청 각 출입문을 통해 본청 건물 진입을 시도했다.

이 과정에서 폭력 사태가 발생했다.

집회 참가자 일부가 설흔 더불어 민주당 최고위원의 목덜미를 잡아 채설 의원의 안경이 떨어졌고, 일부는 본청 앞에서 농성 중이던 민주평화당·정의당 관계자에게 욕설을 퍼붓고 얼굴에 침을 뱉기도 했다.

일부 참가자는 본청 정문 앞 국회의장단, 여야 지도부의 이름이 새겨진 차량 표지석을 훼손했다. 한 참가자는 문희상 국회의장 차량 표지석 뒤에 '문희상 개XX'라는 낙서를 했다.

한 참가자는 집회 취재 중인 기자에게 "너는 민주당이나 정의당이나"고 욕박질렀고 이 기자가 "취재기자"라고 답하자 "기레기가 더 나쁜 놈들이다"고 위협하기도 했다.

정의당은 논평에서 "한 당원은 따귀를 맞았고, 누군가는 머리채를 붙잡혔다. 당원들에게 욕설을 퍼붓고, 얼굴에 침을 뱉기도 했다"고 했다.

홍익표 민주당 수석대변인은 18일 CBS라디오에 출연해 "국회의원·보좌진·당직자와 국회사무처 직원에 대한 폭행, 성추행 등 불법 일탈 행위가 있었다"며 "채증된 자료, 동영상 자료가 충분히 있다"고 말했다.

이들의 불법 행위에도 국회 경비대는 손을 쓰지 못했다. 이들을 제지하려다 자칫 더 큰 폭력 사태가 벌어질 것을 우려했기 때문이다.

경찰은 이날 오후 4시 50분부터 오후 7시까지 총 6차례 해산명령을 했지만, 참가자들은 해산명령을 무

시한채 썰과리와 북을 치고, 부부젤라를 불며 농성을 벌였다.

집회 참가자들이 마이크와 대형 앰프를 이용해 아침부터 저녁까지 고성·고함을 지르고, 썰과리와 북을 두드리는 통해 국회 업무는 종일 마비되다시피 했다.

이런 혼란은 이들이 오후 8시께 흩어질 때까지 계속됐다.

한 국회 관계자는 "소음으로 인해 업무를 할 수 없는 상황이었다. 집회 참가자들이 언제 본청 안으로 난입할지 몰라 불안감도 계속됐다"고 말했다.

하지만 한국당은 국회 경내에서 벌어진 폭력 사태를 자축했다.

황교안 한국당 대표는 이날 본청 앞 계단에서 열린 규탄대회에서 "애국시민 여러분을 보니 우리가 이겼다. 여러분이 승리했다"고 말했다.

황 대표는 폭력 사태가 벌어진 것을 인지하지 못했는지 "불법이 있으면 안 된다. 꼬투리가 잡히면 이 악한 정부에서 얼마나 폄훼하겠는가"라며 "합법적·평화적으로, 제대로 된 싸움을 하자"고 집회 참가자들을 독려했다.

하지만 이날 국회 경내 집회는 황 대표의 주장과 달리 '집시법'과 '국회청사관리규정'을 위반한 행사다.

국회 경내에서는 집회가 불허되고 이들이 경찰의 해산명령을 따르지 않아 '집시법 위반' 혐의가 적용된다. 또 헌법재판소는 지난해 5월 국회 활동에 직접 영향을 주지 않는 집회의 경우 '국회 100m 이내'에서 허용해야 한다고 결정했지만, 의원이나 국회 건물에 위해가 가해져선 안 된다며 국회 경내 집회는 불허했다.

더구나 16일 집회 참가자들이 점거한 국회 본청 앞 계단은 '국회 경내'이자 국회 본청 무단 진입으로 간주된다. 계단과 캐노피 등부터가 국회 본청 진입의 기준이 되기 때문이다.

특히 국회는 '가급 국가 중요시설'이다. 청와대, 국방부, 국가정보원과 원자력발전소, 전투기·전차 등을 생산하는 방위산업시설 등이 국회와 같은 등급의 '가급 국가 중요시설'이다. 집회 참가자들이 청와대나 국방부에 난입해 폭력 집회를 한 것과 마찬가지로 인 셈이다.

미국의 경우 의회 앞에서 벌어지는 시위에도 '무관용' 원칙이 적용된다.



보수단체 회원들이 지난 16일 서울 여의도 국회 본청 앞에서 '공수처법·선거법 반대 집회'를 하고 있다. 이날 이들은 자유한국당의 공수처법 선거법 날치기 저지 규탄대회중 국회 본청 진입을 시도해 국회청사 출입제한조치가 발동됐다



국회 경위들이 지난 16일 서울 여의도 국회 본청 출입문을 막고 국회청사 출입제한조치를 시행하고 있다. 이날 보수단체 회원들이 자유한국당의 공수처법 선거법 날치기 저지 규탄대회중 국회 본청 진입을 시도해 국회청사 출입제한조치가 발동됐다

할리우드의 원로 영화배우인 제인 폰다(81)는 지난 10월 미국 워싱턴DC 국회의사당 앞에서 기후변화 시위 도중 공무집행 방해 등의 혐의로 경찰에 체포됐다.

할리우드 영화배우인 수잔 서랜던도 지난해 6월 워싱턴DC 미 상원회회 '하트 빌딩' 앞에서 '여성 불복종' 집회에 참석했다가 함께 연좌시위를 벌인 500여 명의 시민과 함께 경찰에 체포됐다.

하지만 한국의 경우 원칙이 불분명하다.

'관계적'으로 국회 경내 집회가 허용돼 왔는데, 이날 집회를 불법으로 규정하는 것은 공평하지 않다는 것이 한국당의 주장이다.

김재원 한국당 정책위의장은 지난 17일 MBC라디오에 출연해 "관례적으로 민주당이나 정의당 등이 국회 내에서 많은 집회를 열어왔고 일반 시민의 참여도 있었는데, 갑자기 불법이라고 하는 것은 확인해봐야 한다"고 말했다.

폭력 사태 등에 대해서 김 정책위의장은 "국회 경비대에서 출입을 막아 약간 충돌이 일어났고, 많은 분이 일거에 경내로 들어오는 과정에 약

간의 충돌이 있었나"며 "(일부의) 일탈 행위가 전체를 매도하는 수단이 되어서는 안 된다"고 했다.

한국당의 한 관계자도 "국회의원이 국회 경내에서 집회할 경우, 또는 진보단체 관계자들이 국회 본청이나 의원회관을 방문하는 것은 제지하지 않으면서 16일 집회 참가자들에게만 집시법을 적용한다면 집회 참가자들에게 억울한 측면이 있다"고 말했다.

한국당은 지난 10월 말 국회 본청 앞에서 정책 비전 발표 행사를 하면서 사전 허가 없이 대형 스크린을 설치해 국회 청사 관리규정을 위반하기도 했다.

국회 경호기회관실의 '자유한국당 본관 앞 계단 행사 관련 보고'에 따르면 한국당은 국회 사무처가 철골 구조물 설치를 불허했음에도 설치를 강행했다.

한국당은 당시 국회청사 관리 규정을 위반했지만, 규정 위반에 따른 제재 수단이 없어 제재를 받지 않았다.

결국 16일 집회에 따른 불통은 국회를 방문하는 국민과 출입 기자들에게 떨어졌다.

집회 시작과 함께 19일 현재도 국회 본청과 의원회관 등 국회 경내 건물에 대한 출입 제한 조치가 발동돼 국회 방문 목적을 밝히고 신분증을 제시하더라도 본청이나 의원회관 방문이 불가능하다.

출입 기자 역시 국회가 발급한 출입증이 없으면 출입하지 못하고 있다. 일부 기자들은 국회가 발급한 임시취재증을 갖고도 임시취재증에 사진이 없다는 이유로 본청이나 의원회관 출입을 제한받고 있다.

한국당은 16일 집회의 여파를 의식해 17~19일 집회는 국회 앞에서 진행하고 있다. 하지만 민주당이 17일 황 대표, 심 원내대표, 조원진 우리공화당 공동대표, 집회에 참가한 성명불상자 시민 등을 고발하고 경찰도 15명 이상으로 전담 수사팀을 꾸려 본격적인 수사에 착수하면서 집회 참가자들의 처벌 여부에 관심이 쏠리고 있다.

국회 행정안전위 소속 민주당 의원들은 18일 오전 경찰청을 방문해 민감홍 경찰청장과 면담하고 불법 집회 주동자 등에게 엄중한 책임을 물어야 한다고 주장했다.

yos547@news1.kr



# Happy Holidays

**이쁜 우산 또는 미니 담요 증정**  
 LG 화장품 \$75 이상 구입시 (쿠폰 지참)  
 Exp. Date: Nov. 22 - Dec. 31  
 3 Old Concord Rd. Burlington, MA (H 마트 안)

**COCO 화장품이 뜻깊은 연말연시, 마음을 다해 준비 했습니다**



로얄 안티에이징  
 자생의 힘으로 왕후의 피부를  
 비첩 자생 에센스

<p><b>Cheongdan Whahyun 6pcs \$680</b></p> <p>Special Edition 2019 Edition 90ml              Cheongdan Whahyun 6pcs (GW15110) ₩1,200,000</p>	<p><b>Biheup Ja Saeng Essence 10th Edition 90ml \$200</b></p> <p>10th Edition 90ml              ₩400,000</p>	<p><b>The First Geniture Firstage \$560</b></p> <p>The First Geniture Ampoule 20ml (20ml) ₩170,000              The First Geniture Gel Cream 50ml (50ml) ₩390,000</p>	<p><b>The First 2pcs special \$180</b></p> <p>The First Geniture Ampoule 20ml (20ml) ₩170,000</p>
<p><b>Jinyulhyang Jinyul 3pcs \$220</b></p> <p>100ml 30ml 30ml              ₩440,000</p>	<p><b>Cheongdan Whahyun 2pcs \$220</b></p> <p>Cheongdan Whahyun 6pcs (GW15110) ₩1,200,000</p>	<p><b>Age Recovery Special 4pcs \$115</b></p> <p>Age Recovery Ser. (20ml) ₩45,000</p>	<p><b>Miracle Moisture 4pcs \$120</b></p> <p>Miracle Moisture 4pcs (GW15110) ₩240,000</p>

**3 Old Concord Rd. Burlington, MA (H 마트 안)**





# NAMU • 나무

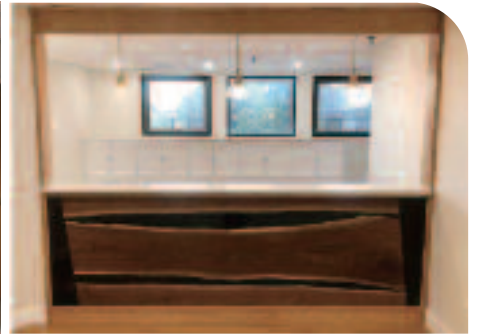
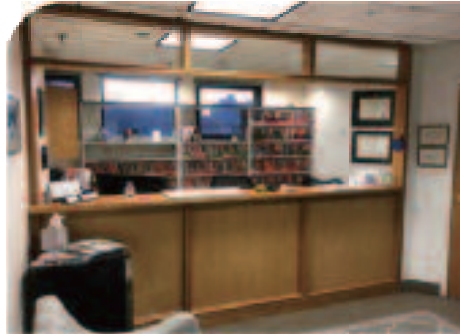
국제기능올림픽 목재분야 금메달리스트  
대통령 훈장 수훈/15년 이상의 경력

## SERVICE

- 주방, 욕실, 방, 베이스먼트 리모델링
- 집, 상점 레노베이션
- 커스텀 캐비닛, 바닥, 데크
- 원목 테이블, 가구

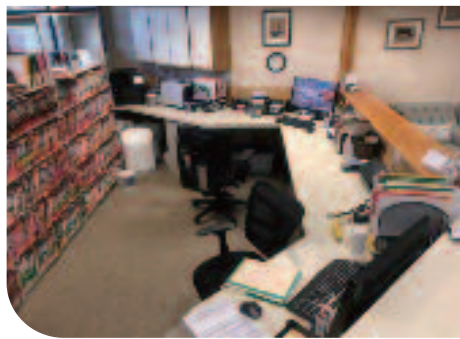
## WHY NAMU

- ✓ 정직하고 디테일한 견적
- ✓ 고객과 지속적인 대화를 통한 진행
- ✓ 철저한 시간 약속과 빠른 공사



BEFORE

AFTER



무료  
견적상담

www.namuma.com  
info@namuma.com / 617-775-4771  
58 Pulaski St, Peabody, MA 01960

견적부터 마무리까지 확실하게 책임지고  
양심적으로 프로젝트를 진행합니다  
(MA 전지역, NH 일부지역 공사)

# 마음대로 골라본다

\$24<sup>99</sup>

조정된 상품 가격 (8월 1일부터. 무료영역은 8월부터 권장 1월로 변경)

<p><b>Plus 상품</b> KBS, MBC, SBS, EBS, YOUTUBE</p> <div style="background-color: red; color: white; border-radius: 50%; padding: 5px; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> <span style="font-size: 1.5em;">\$24<sup>99</sup></span> </div>	<p><b>Premium 상품</b> KBS, MBC, SBS, EBS, 케이블/동원, YOUTUBE</p> <div style="background-color: blue; color: white; border-radius: 50%; padding: 5px; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> <span style="font-size: 1.5em;">\$34<sup>99</sup></span> </div>	<p><b>VP 상품</b> KBS, MBC, SBS, EBS, 케이블/동원, 영화/양현, YOUTUBE</p> <div style="background-color: red; color: white; border-radius: 50%; padding: 5px; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;"> <span style="font-size: 1.5em;">\$39<sup>99</sup></span> </div>	<p><b>티보 대리점 모집</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">과 같은 LA 성사에 직접 계약을 체결하여 초기 거래 등에 도움이 가능합니다. 무료 상담: 상급 세무사 상담 및 기술 지원 연락처: 617.949.1766</p>
--	--	---	---

총 13개  
Live방송중

티보  
실시간 한국방송  
서비스 확대

NOW

지금 전화하세요!  
617.949.1766

연암뉴스TV MBN / 채널A(동아방송) / KIDS / 육아방송 / CBS(가족방송) / ETN / 바둑TV / 아톰TV / KTV / 우리방송

# 人

# 生(생)

신영각 (보스톤코리아 칼럼니스트)

예수께서 가라사대 "내가 곧 길이요 진리요 생명(生命)이니 나로 말미암지 않고는 아버지께로 올 자가 없느니라. 너희가 나를 알았더라면 내 아버지도 알았으리이다. 이제부터는 너희가 그를 알았고 또 보았느니라 : Jesus answered "I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me. If you really knew me, you would know my Father as well. From now on, you do know him and have seen him." (요한복음 14:6,7)

빌립이 가로되 주여 아버지를 우리에게 보여주소서 그리하면 족하겠나이다. Philip said "Lord, show us the Father and that will be enough for us." (요한복음 14:8)

예수께서 가라사대 "빌립아 내가 이렇게 오래 너희와 함께 있으되 네가 나를 알지 못하느냐. 나를 본 자는 아버지를 보았거늘 어찌하여 아버지를 보이라 하느냐. Jesus answered: "Don't you know me, Philip, even after I have been among you such a long time? Anyone who has seen me has seen the Father. How can you say, 'Show us the Father? (요한복음 14:9)

나는 아버지 안에 있고 아버지는 내 안에 계신 것을 네가 믿지 아니하느냐. 내가 너희에게 이르는 말이 스스로 하는 것이 아니라 아버지께서 내 안에 계셔 그의 일을 하시는 것이라. Don't you believe that I am in the Father, and that the Father is in me? The words I say to you are not just my own. Rather, it is the Father, living in me, who is doing his work. (요한복음 14:10)

내가 아버지 안에 있고 아버지께서 내 안에 계심을 믿으라. 그렇지 못하겠거든 행하는 그 일을 인하여 나를 믿으라. Believe me when I say that I am in the Father and the Father is in me; or at least believe on the evidence of the miracles themselves. (요한복음 14:11)

내가 진실로 진실로 너희에게 이르노니 나를 믿는 자는 나의 하는 일을 저도 할 것이요. 또한 이보다 큰 것도 하리니 이는 내가 아버지께로 감이니라. I tell you the truth, anyone who has faith in me will do what I have been doing. He will do even greater things than these, because I am going to the Father. (요한복음 14:12)

너희가 내 이름으로 무엇을 구(求)하든지 내가 시행하리니 이는 아버지로 하여금 아들을 인하여 영광을 얻으시게 하려 함이라. And I will do whatever you ask in my name, so that the Son may bring glory to the Father. (요한복음 14:13)

내 이름으로 무엇이든지 내게 구하면 내가 시행하리라. You may ask me for anything in my name, and I will do it. (요한복음 14:14)

인생(人生)이 "사람(人)이 살아있다(生)"는 쉬운 말이지만 "삶(生:생)"을 정말 이해하는 사람은 흔치 않다. "산다:生 즉 "삶=生"은 ① J : 숨결 또는 호흡을 그린다 . ② 主: 예수 그리스도(Jesus Christ)를 통하지 않고는 "하늘 나라 : 또는 천국(天國)"과 연결이 안된다. 말을 바꾸면 예수 그리스도께서 "내가 곧 길이요 진리요 생명(生命)이니 나로 말미암지 않고는 아버지(天父천부: 하나님 아버지) 곧 "영생부(永生父)"께로 올 자가 없느니라. "너희가 나를 알았더라면 내 아버지(하나님 아버지)도 알았으리이다. 이제부터는 너희가 그를 알았고 또 보았느니라." - "I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me(:Jesus Christ). If you really knew me, you would know my Father as well. From now on, you do know him and have seen him." (요한복음 14:6,7)

바로 이 성경구절이 '땅에 살면서도 하늘나라 영생(永生)'과 연결되는 금언(金言)이다. 이 성경구절을 잊으면 교회를 다녀

도 '헛 다니는 것' 또는 영생신앙(永生信仰)을 잊고 목만 교회 건물을 "오가는" 허송(虛送) 세월을 보낸다!

이 세월을 허송하지 않게 결정적인 보조가가 예수 그리스도께서 신자(信子)들에게 함께하게 하신다.

"내가 아버지께 구하겠으니 또 다른 보혜사(保惠師)를 너희에게 주사 영원토록 너희와 함께 있게 하시리니 저는 진리의 영(靈)이라. 세상은 능히 저를 받지 못하니 이는 저를 보지도 못하고 말지도 못함이라. 그러나 너희는 저를 아나니 저는 너희와 함께 거하심이요 또 너희 속에 계시겠음이라 : And I will ask the Father, and he will give another counselor to be with you forever - the Spirit of truth. The world cannot accept him, because it neither sees nor knows him. But you know him, for he lives with you and will be in you. (요한복음 14:16,17)

이 성령님의 역사(役事)가 그리스도 예수님을 믿는 신자(信者)들에게만 언제나 삼위일체(三位一體)의 영혼으로 동행하

기 때문. 북한 매체는 15일 문재인 대통령을 '남조선 당국자', '남조선 당국'으로 부르면서 "조선반도 비핵화와 평화(平和)를 구걸하는 멧덩구리 짓만 일삼고 있다"고 비난했다.

문 대통령은 한국에 온 스티븐 비건 미(美)국무부 대북특별대표와 회의중이다.

북한은 문 대통령과 비건 회담을 '평화 구걸(平和求乞)' 운운하며 문 대통령을 비난한데 대해 대북 전문가들은 북한이 미국과의 비핵화(非核化) 협상과 관련해 남한(南韓)을 비난함으로써 협상 지렛대로 삼으려는 수법을 또 쓰고 있다"고도 했다.

북한의 대외용 평양방송은 "외세의존(外勢依存)으로는 그 어떤 문제도 해결할 수 없다"는 12월 15일 방송에서 "남조선 현 당국은 당장 존망(存亡)의 위기에라도 처할 것 같은 의구심에 사로잡혀 외세(外勢)에 조선반도 비핵화와 평화를 구걸하는 멧덩구리 짓만 일삼고 있다"고 한다.

지난 5일 문재인 대통령이 왕이 중국 외교담당 국무위원 겸 외교부장을 만난 사

실을 거론, 문 대통령이 "한반도 평화를 위한 중국 정부의 긍정적 역할과 기여에 대해 감사드린다" 등의 외교적 인사를 '구걸'이라며 비난했다.

문 대통령이 지난 1월부터 각종 대북 외교 활동을 거론, "남조선 당국의 비굴한 사대 매국적 행태"라고 비난했었다.

生: 낱생, 살생 - 세상에 목숨을 갖고 삶을 유지하는 모든 사람이 "生을 멀리하지 않는다. 생을 떠나면 죽음. 따라서 생은 ① J : 호흡을 할 수 있고 ② + : 십자가 사랑 즉 하나님 사랑(+)과 이웃 사랑(-)을 삶의 기본으로 ③ 工은 "내(예수 그리스도)가 곧 길이요 진리요 생명(生命)이니 나로 말미암지 않고는 아버지(하나님)께로 올 자가 없느니라 : I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me. (요한복음 14:6)

하늘나라의 천당(天堂)을 가는 비밀스런 외길! 교회가 +로 표시하는 이유 - 창조주 하나님께 효(孝)를 기억하라는 것.



# Susan Ahn 부동산

**한인대표 에이전트 #1**

**고객들의 끊임없는 추천이 증명하는 실력, 신속 정확한 일처리**

**MULTI MILLION DOLLAR SALES. TOP PRODUCER #1 AGENT**





보스톤 최고 명성의 부동산 회사 Centre Realty Group에 소속되어 있고, 20년 넘은 미국 생활과 부동산 노하우로 부동산 구매, 매매, 투자건물, 렌트를 찾아 드립니다. 한국어 계사는 고객은 계약을 하고 바로 입주하실 수 있도록 도와 드립니다.

**Cell: 339.224.1512**

**Kakao ID: susan1223**  
**Email: susan.ahn@centrerealtygroup.com**

**1280 Centre St.**  
**Newton, MA 02459**





Newstar JBL Realty In Boston



**NEWSSTAR®**  
**JBL REALTY** 뉴스스타부동산

**잘 하겠습니다!**

## 신뢰와 경험을 바탕으로 부동산 전문가들이 도와 드립니다

### FEATURED LISTINGS (문의: 애나 정 617.780.1675)

 <p><b>East Cambridge New condominium</b>에서 편리하고 멋진 생활을 즐기시길 바랍니다.</p> <p>55세대 Residential 7층 건물, 2bed만 Available. 일주와 루저용도로 최고의 위치 Lachmann 0.3miles MGH 1.5 miles Harvard University 2miles</p> <p><b>ASKING \$899k - 1199k</b></p>	 <p><b>Woburn's Newest Luxury farmhouse Condominium (Townhouse)</b>에서 전원생활을 즐길 기회를 잡으시길 바랍니다.</p> <p>총112세대, 1층 9 foot ceiling과 open concept floor plan, 2bed, 2bath이상</p> <p><b>ASKING \$600,000-\$800,000</b></p>
--	--

### 주택매매 전문, 상용건물, 투자, 사업체 아파트렌트, 부동산개발 투자상담 환영

#### 금주의 LISTINGS

 <p><b>Leasington Hair Salon</b> 상업용인 헤어샵. 오너가 20년 직접 운영, 고정손님 다량 확보.</p> <p><b>ASKING \$50,000</b></p>	 <p><b>보스톤 서쪽 한국식당</b> 23년 오너가 직접 운영 고정 고객들 많이 확보</p> <p><b>ASKING \$80,000</b></p>	 <p><b>보스톤 북쪽 세탁소 매체</b> 30년 여상된 대형 공간에 위치. 고정 고객과 안정된 해상. 웨어드레카본, Full plant.</p> <p><b>ASKING \$19,9500</b></p>
 <p><b>보스톤 남쪽 상업용인 세탁소 매체</b> 고정손님 확보</p> <p><b>ASKING \$99,000</b></p>	 <p><b>Nail Salon</b> 매니큐어 10, 페디큐어 10 일일 15개 샵이 달릴만한 상업용인 Nail Salon</p> <p><b>ASKING \$95,000</b></p>	 <p><b>새로이 설립되어 영업중.</b> 무한한 가능성. 알뜰한 Nail Salon &amp; Spa</p> <p><b>ASKING \$375,000</b></p>



**WE ARE RECRUITING NEW AGENT NOW HIRING**



애나 정  
617.760.1675



요성연  
978.505.3736

뉴스타 JBL 부동산과 함께 확실 새로운 가족을 찾습니다.

#### SOLD

1. MIT 대학내 매체 고급 1 B/R 본도 **SOLD**
2. Condominium in Allston 2 B/R, 2 Bath, \$280,000 **SOLD**
3. Drop Shop in Somerville \$20,000 **SOLD**
4. Condominium in Andover, 2 B/R, 2 1/2 Bath **SOLD**
5. Nail salon in Dedham **SOLD**
6. Brighton 1 Bedroom condominium **SOLD**
7. Dedham Single Family House, 6 Bed/4 bath **SOLD**
8. Boston Fenway Condominium, \$562,000 **SOLD**
9. Arlington Single Family House, \$1,485,000 **SOLD**
10. Quincy Single Family House 4 Bedrooms **SOLD**
11. Dedham Single Family House \$745,000 **SOLD**
12. Drop shop in Newton \$48,000 **SOLD**

#### LISTINGS

 <p><b>North Andover</b> 상업용인 풀-플랜트 세탁소</p> <p><b>ASKING \$130,000</b></p>	 <p><b>보스톤 서쪽 네일샵</b> 안정된 수입, 고정손님 확보</p> <p><b>ASKING \$170,000</b></p>	 <p><b>캠브리지 비어 와인 패키지 store</b></p> <p><b>ASKING \$200,000</b></p>
---	---	---

# '검사내전' 이선균x정려원이 그릴 '생활형 검사'

(서울=뉴스1스타) 안태현 기자 = 그간 미디어에서 그려졌던 화려한 검사의 이야기가 아닌 순박한 '생활형' 검사들의 이야기가 '검사내전'을 통해 그려진다. 검사에 대한 선입견이 깨졌다는 배우들의 이야기처럼 '검사내전'은 그간의 검사 드라마와는 어떤 다른 이야기를 그리며 시청자들의 이목을 사로잡을 지 기대를 모은다.

'검사내전'은 미디어 속 화려한 법조인이 아닌 지방 도시 진영에서 하루하루 살아가는 평범한 '직장인' 검사들의 이야기를 담은 작품이다. 베스트셀러로 대중들의 주목을 받았던 김웅 검사의 에세이를 원작으로 '청춘시대' 시리즈의 이태곤 PD와 박연선 작가가 각각 연출과 크리에이터로 다시 의기투합했다.

거대 범죄를 타도하기 위해 발벗고 나선 검사가 아니라 갯돈 사기, 보이스 피싱, 이웃과의 분쟁 등 평범한 사람들에게 필요한 법적 조율을 위해 매일 '회사'에 출근하는 검사들의 이야기에 주목한다는 점에서 그간의 검사 드라마와는 차별성을 만들어낼 예정이다.

이선균은 극 중 10년차 '생활형' 검사인 진영지청 형사2부 이선웅 검사를 연기한다. 정려원은 11년차 엘리트 검사 차명주 역을 맡았다. 이성재는 18년차 부장검사 조민호 역을, 김광규는 14년차 수석검사 홍종학 역을 연기한다. 또한 이상희는 6년차 검사 오윤진 역을, 전성우는 진영지청의 신입 검사 김정우 역을 연기하며 극의 재미를 더한다.

이태곤 PD는 작품에 대해 "작년 3월에 '검사내전'이라는 책을 처음 읽고 나서 읽자마자 제작사 대표님과 김웅 검사님을 만나서 판권을 샀다"라며 "사실 그 이전에 검찰이라는 조직에는 관심이 없었다. 그 책을 읽고 나서 검사라는 직업의 인물들이 어떻게 살고 어떤 생각을 가지고 있는지 알게 됐다"라고 설명했다.

이어 "(검사들도) 우리와 같은 월급쟁이고 조직의 조직원이고 무엇보다 사람이라는 사실을 알게 됐다"라며 "대본 작업을 하면서 굉장히 재밌었다. 책 속의 에피소드 뿐만 아니라 여러 검사분들을 만나면서 들은 재밌는 에피소드들이 '검사내전' 속에 녹아있다"라고 소개했다.

이선균은 극 중 정려원과 연기 호흡에 대해 "저희 둘 뿐만 아니라 팀의 케미가 너무 좋다"라며 "정려원씨와는 10여년 전에 에어컨 광고를 찍었는데 그이후에 기회가 닿으면 작품을 같이 했으면 좋겠다는 얘기를 서로 했는데 기회가 닿게 돼 행복하게 촬영하고 있다"라고 얘기했다.

이러한 이선균에 대해 정려원도 "(이)선균 오빠는 작품을 보면서 배우로서도 팬이었고, 광고를 찍으면서도 팬이어서 꼭 했으면 좋겠다고 생각했었다"라며 "작품을 보고 이선웅이라는 인물을 이선균 오빠가 꼭 해줬음 해서 연락도 했었다"라고 밝혔다.

또한 이선균은 연이어 전문직 연기를 하고 있는 것과 관련해 "전문직 할때 늘 결과가 좋았던 것 같은데 이번에도 이어졌으면 한다"라며 "그렇다고 이 작품이 전문직이라 딱한 것이 아니라 매 회마다 있는 에피소드가 재밌어서 선택하게 됐다"라고 말했다.

taehyun@news1.kr



12월 22일 - 12월 28일

## 재미로 보는 주간운세

지문 철학원 [www.askjiyun.com](http://www.askjiyun.com)  
213-739-2877

<p><b>쥐띠   인생을 바꿀만한 천금 같은 기회</b></p> <p>●운수: 어느 날 급작스럽게 사고가 찾아오듯이 인생을 바꿀만한 천금 같은 기회도 어느 날 갑자기 찾아오는 것입니다. ●금전: 매상이 떨어져서 고민하던 사람도 돌아가는 상황이 나아지면서 얼굴이 밝아집니다. 들어오는 것이 늘어나니 마음의 여유도 생깁니다. ●애정: 일과 사랑을 동시에 얻게 될 것입니다. 일터에서 사랑하는 사람을 만나게 됩니다. 84, 72, 60, 48, 36, 24년생은 25, 28일 길일. 23, 26일 주의.</p>	<p><b>소띠   필연적인 느낌을 주는</b></p> <p>●운수: 자신감이 넘치는 모습을 보여주세요. 어려운 것 같이 보이는 일도 능히 해낼 수 있을 것입니다. ●금전: 조금만 발품을 팔면 좋은 투자 정보를 얻을 수 있으니 활동에 박차를 내보세요. 모처럼 여유 있게 웃을 수 있겠습니다. ●애정: 꼭 만나야 될 인연을 하늘이 묶어줄 것입니다. 우연보다 더 강한 필연적인 느낌을 주는 만남이 기다리고 있습니다. 85, 73, 61, 49, 37, 25년생은 22, 26일 길일. 24, 27일 주의.</p>	<p><b>범띠   새로운 길이 열릴</b></p> <p>●운수: 이제는 노선을 바꿔야 할 때가 왔습니다. 그동안 걸어오던 길과 다른 새로운 길이 열릴 것입니다. ●금전: 새로운 고객을 만나게 됩니다. 거래처도 늘어나고 수입이 나아지니 열심히 일한 보람을 느낄 수 있을 것입니다. ●애정: 상대에 대한 애정이 샘솟는 시기입니다. 누가 뭐라고 해도 내 귀에 들리지 않고 한사람의 말만 들릴 것입니다. 86, 74, 62, 50, 38, 26년생은 23, 27일 길일. 22, 25일 주의.</p>
<p><b>토끼띠   판도라의 상자를 연 것처럼</b></p> <p>●운수: 정확하게 사태 파악부터 해야 할 것입니다. 빨간 신호등으로 바뀌진지도 모르고 건너가는 것처럼 위험할 수 있습니다. ●금전: 내 뜻과는 반대로 가기 쉽습니다. 잘되지 않거나 하는 마음으로 기다리지 말고 미리 대책을 세워두어야 합니다. ●애정: 너무 깊이 알고려 하지 마세요. 판도라의 상자를 연 것처럼 알지 말아야 할 것을 알게 될 수 있습니다. 87, 75, 63, 51, 39, 27년생은 24, 28일 길일. 23, 26일 주의.</p>	<p><b>용띠   평면적인 관계를 유지해야</b></p> <p>●운수: 어려운 일을 겪는 것이 꼭 나쁜 것만은 아닙니다. 힘든 일을 겪으면서 배우는 것도 있는 것입니다. ●금전: 자신의 이익보다 여러 사람의 이익을 생각하는 결정을 하면 결국은 자신에 득이 됩니다. ●애정: 누구보다 내가 더 낫다고 생각하거나 누구보다 내가 더 위에 있으려고 하지 마세요. 평면적인 관계를 유지하려고 해야 할 것입니다. 88, 76, 64, 52, 40, 28년생은 25, 26일 길일. 24, 27일 주의.</p>	<p><b>뱀띠   진실한 모습을 보여주는</b></p> <p>●운수: 조금만 더 기다려야 할 것입니다. 간절하게 바라는 것이 있어도 때가 아니면 잘 되지 않고 지치기만 합니다. ●금전: 문제가 생기면 빨리 대책을 세워야 합니다. 지꾸 미루면 미룰수록 손해 보는 금액이 늘어날 것입니다. ●애정: 상대의 마음이 열리고 받아들여지게 설득하는 것이 쉽지만은 않습니다. 계속해서 진실한 모습을 보여주는 수밖에 없습니다. 89, 77, 65, 53, 41, 29년생은 23, 26일 길일. 25, 28일 주의.</p>
<p><b>말띠   선 굵기를 잘해야</b></p> <p>●운수: 중요한 것을 잊어버리거나 빼놓고 다닐 수 있습니다. 움직이기 전에 꼼꼼하게 잘 챙겨야 할 것입니다. ●금전: 선 굵기를 잘해야 합니다. 마음이 약해져서 무르게 대응하면 결국 손해는 고스란히 자신에게 돌아옵니다. ●애정: 부분문제나 이성문제에 다른 사람이 이래라 저래라 하면 안 됩니다. 괜히 말해서 문제를 만들지 말아야 하겠습니다. 90, 78, 66, 54, 42, 30년생은 22, 27일 길일. 23, 26일 주의.</p>	<p><b>양띠   삶이 알려주는 신호를</b></p> <p>●운수: 몸이 이상하다는 느낌이 오면 빨리 쉬거나 약을 복용하세요. 무리하고 버티다가는 큰 병을 만들 수 있습니다. ●금전: 조금만 더 깊이 생각하고 결정하세요. 삶이 알려주는 신호를 무시하고 가면 손해 보게 됩니다. ●애정: 좋은 이미지를 쌓으려면 시간이 걸리지만 이미지가 나빠지는 것은 한순간이라는 것을 기억하고 매사에 처신을 잘해야겠습니다. 91, 79, 67, 55, 43, 31년생은 23, 28일 길일. 24, 27일 주의.</p>	<p><b>원숭이띠   열린 마음으로</b></p> <p>●운수: 모든 것을 긍정적인 시선으로 보면 결코 배반하지 않는 좋은 결과로 답해줄 것입니다. ●금전: 꼭 필요한 일이 있는 경우를 제외하고는 자리를 지키고 있는 것이 좋습니다. 수입이 나아질 것입니다. ●애정: 내가 얼마나 열린 마음으로 상대를 대하느냐에 따라 상황이 많이 바뀔 것입니다. 자신의 속마음을 털어놓으면 더욱 더 가까워집니다. 92, 80, 68, 56, 44, 32년생은 26, 27일 길일. 22, 28일 주의.</p>
<p><b>닭띠   한 걸음 내딛기 전에</b></p> <p>●운수: 적진인지도 모르고 무방비한 상태로 들어갈 수 있으니 한 걸음 내딛기 전에 미리 잘 살펴야 할 것입니다. ●금전: 아무리 급하더라도 미리 만약에 올 수 있는 경우의 수를 생각하고 움직여야 합니다. 그렇게 해야 손해를 피할 수 있습니다. ●애정: 사랑을 의심하고 테스트하려고 하지 마세요. 알게 되는 것보다 알게 되는 것이 더 클 것입니다. 81, 69, 57, 45, 33, 21년생은 22, 25일 길일. 23, 27일 주의.</p>	<p><b>개띠   환하게 웃어야 밝은 내일이</b></p> <p>●운수: 말이 씨가 되는 것이니 부정적인 의미를 담은 말을 입 밖으로 내지 않도록 주의해야 하겠습니다. ●금전: 실패하지 않는 매출 때문에 표정이 어두워지기 쉽습니다. 힘들수록 환하게 웃어야 밝은 내일이 찾아옵니다. ●애정: 하루라도 빨리 관계의 끈을 과감하게 끊어버려야 합니다. 이대로 질질 끌러가다가는 결국 상처만 커집니다. 82, 70, 58, 46, 34, 22년생은 23, 25일 길일. 24, 26일 주의.</p>	<p><b>돼지띠   대화의 물꼬가 터지면</b></p> <p>●운수: 어수선하고 안정이 되지 않아서 올바른 판단을 하기 힘들겠습니다. 중요한 일이나 결정은 다음으로 미루는 것이 바람직합니다. ●금전: 조금만 신경 쓰면 문제가 될 만한 일을 미리 발견할 수 있으니 잘 체크하고 넘어가야 하겠습니다. ●애정: 가족 간에 깊이 있는 대화가 필요합니다. 대화의 물꼬가 터지면 상황이 많이 나아질 것입니다. 83, 71, 59, 47, 35, 23년생은 24, 28일 길일. 22, 25일 주의.</p>

## 구인

광고 문의 617-254-4654

Natick Mall 옷가게에서 함께 일하실 성실한 여성분 구합니다.  
T. 617-543-9656

아리수 코리안 레스토랑  
홀에서 일하실 분 구함  
T. 978-466-8688

벨몬트에 있는 세탁소에서 일하실 분 구합니다.  
타운터 파트타임 1명, 풀타임 1명.  
T. 617-309-6140

웨스터보로에 있는 한국 식당에서 함께 일할 웨이터, 웨이추레스 구합니다.  
T. 508-366-8898

## 사고 팔고

광고 문의 617-254-4654

Colors Hair and Nails Spa 매매, 11년된 비즈니스  
단골 손님 다수 확보, 오너 은퇴  
T. 413-267-0195

## 생활서비스

광고 문의 617-254-4654

보스톤지역 자동차 출장 수리 해드립니다.  
모든 브랜드 차종, 모든 파트 수리 가능합니다.  
T. 646-510-6022

# '기생충' 아카데미 외국어영화상+주제가상 예비후보

(서울=뉴스1스타) 장아름 기자 = 영화 '기생충'(감독 봉준호)이 제92회 아카데미상 2개 부문의 예비후보(쇼트리스트·Shortlist)에 이름을 올렸다.

제92회 아카데미상은 17일(한국시간) 예비후보 리스트를 발표했다. '기생충'은 총 9개 부문 중 외국어영화상과 주제가상, 2개 부문에서 예비후보가 됐다.

외국어영화상 부문에서는 스페인 거장 페드로 알모도바르의 '페인 앤 글로리' 등도 예비후보에 선정됐다. 특히 주제가상에서는 배우 최우식이 부른 '소주한잔'이 이름을 올려 눈길을 끈다.

예비후보는 최우수 외국어영화상 등 9개 부문으로 총 10편의 작품이 선정된다. 이후 예비후보의 10개 작품 중에서 본상을 두고 겨룰 최종 후보작 5편이 내년 1월13

일 공개된다. 그밖에 쇼트리스트를 따로 공개하지 않은 부문의 최종 후보작들도 1월13일 공개될 예정이다.

한편 제92회 아카데미 시상식은 내년 2월9일 미국 캘리포니아주 할리우드 돌비극장에서 열린다.

앞서 '기생충'은 지난 9일(현지시간) 제77회 골든글로브 시상식(Golden Globes Awards) 최종 후보 명단에서 감독상과 각본상 및 외국어영화상 후보에 포함됐다. 미국 유명 영화 시상식의 본상 후보 명단에 한국 영화 최초로 이름을 올리는 쾌거를 이뤘다.

'기생충'은 미국 LA비평가협회 작품상과 감독상, 남우조연상(송강호)을 받았고, 미국영화연구소(AFI)로부터는 특별상을 받았다. 전미 비평가 협회(National



Board of Review)에서는 최우수 외국어영화상을, 뉴욕 필름 비평가 온라인 어워즈(NYFCO)에서는 작품상과 감독상, 각본상 등을 수상했다.

또한 '기생충'은 지난 14일

(현지시간) 2019 미국 시카고 영화비평가협회(CFCA) 시상식에서 최우수 작품상을 비롯해 감독상·각본상·외국어영화상 등 총 4개 부문을 수상했다.

aluemchang@news1.kr

## 장 음식 주문

- 김밥 및 떡 전문
- 생일잔치, 교회모임
- 돌, 회갑, 계모임 음식
- 대학교 파티, 결혼식
- 저렴한 가격
- 맛있고 풍부한 음식

Tel:781-648-0584

## '동백꽃' 필구 김강훈, '해투4' 스페셜MC 컴백... 귀여움 주의보

(서울=뉴스1스타) 김민지 기자 = '해피투게더4' 아역배우 김강훈이 최연소 스페셜 MC로 돌아온다.

19일 오후 방송되는 KBS 2TV '해피투게더4'(이하 '해투4')는 2019년 '해투4'를 뜨겁게 달군 레전드 인물이 출몰동하는 '해투 레전드'특집으로 꾸며진다. 이날 방송에는 스페셜 MC 김강훈과 흥현희, 아이린, 문명진, 조나단, 수란이 출연해 또한번의 레전드 웃음을 만들 예정이다.

그중 스페셜 MC로 돌아온 김강훈의

출연이 눈길을 끈다. 지난 11월 '해투4'를 찾아와 깜찍한 토크로 스튜디오를 초토화시켰던 김강훈이 '해투4' 역사상 최연소 MC로 다시 찾아온 것.

최근 진행된 녹화에서 김강훈은 "11살 인생 중 가장 기억에 남는 순간"이라고 '해투4' MC를 맡은 소감을 밝혀 다른 MC들의 삼촌 미소를 자아냈다. 이어 각오를 묻는 질문에는 "유재석 삼촌처럼, 전현무 삼촌처럼 해보겠다"고 답해 웃음을 자아냈다고.

breeze52@news1.kr



## 다문화 선교교회

Intercultural mission Church

담임 목사: 김동섭(Sam Kim)

가족 영어예배 사역  
2세 3세들을 위한 영혼의 쉼터

57 PETERS ST. NORTH ANDOVER, MA 01845



"광고는 영화다"

동영상 광고 전문제작 유튜브/TV/모바일

Nabis Studio

6177565744

ozic@hotmail.com

175 Harvard Ave. Allston, MA 02134

이벤트사진, 여권사진, 그래픽디자인 서비스

OTK 김원태 건축사  
Registered Architect • NCARB • COT • LEED AP  
MA Licensed Real Estate Salesperson

## 건축 & 시공

20년 이상의 전문적인 경험  
메사추세츠 건축사 전문 라이선스 보유  
독일 프랑크푸르트 대학교 건축학과 졸업  
기획 · 설계 · 허가 · 시공 · 관리  
각종 건물 신축 · 증축 · 개축

We can Design Build your home!  
Please call us for your major and mid-size  
renovation and new build projects.

otk212@gmail.com 617.620.8242

No handyman jobs, please.

© 2019 OTK Co-Gen Group

# 신영의 세상 스케치

724회

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다



시인 신영은 월간[문학기로] 등단, 한국[전통문화/전통춤] 알리기 역할 등 활발한 활동을 하고 있다.

skyboston@hanmail.net

## 당신은 '창조주' 나는 '피조물'임을 고백하는 하루

긴 비행시간이 이유였을까. 한국을 다녀와 2주 후쯤 갑작스러운 생리현상에 어쩔 줄을 몰라 했던 일이다. 여행을 많이 하는 편이지만, 그 어느 곳에 가든지 새로운 곳에서의 음식을 마다하지 않고 추라이하는 편이고, 잠도 잘자는 편이었으며 아침저녁으로 화장실을 가는 일에도 어려움이 없었다. 10여 년 전부터 교회의 선교사역도 여러 번 다녀왔지만, 다른 교인들에 비해 별 불편함이 없이 다녀와 같이 간 다른 분들로부터 부러움을 사기도 했다. 1박 2일의 종주산행을 가셔도 마찬가지였고 타국이나 타 주의 장시간 산행에서도 여전히 그렇게 해왔었다.

한국을 다녀온 지 열흘이 지났는데 시차가 완전히 바뀌지 않았다. 한국에 도착해서는 한 이틀 정도면 시차 극복이 되는가 싶은데, 이상하리만치 미국 집에 돌아오면 일주일엔 힘들어한다. 물론 남편의 꾸지람 섞인 뒷말도 이어진다. 한국에 갈 때는 신바람이 나서 시차 극복이 쉬운데, 집에 도착하면 귀찮아서 그런다는 핀잔 섞인 말을 흘린다. 어제오늘의 일도 아니니 그냥 흘려버리고 말았다. 나중에야 이유를 알았다. 집

에서 주로 내 할 일을 하는 나는 자유로운 것이 문제였음을 말이다. 시간에 쫓기지 않으니 밤잠을 못 자면 낮잠을 잔 이유였다.

물론 잠자는 시간이 남다르긴 하다. 글을 쓰거나 그림을 그리거나 사진 정리를 하더라도 환한 대낮보다는 조용한 새벽 시간이나 늦은 밤 시간을 많이 택하니 말이다. 여하튼 이유를 불문하고 내게 큰 사건이 일어났던 것이다. 남편이 일을 나가고 혼자 있는 아침 시간이었다. 남편이랑 함께 커피 한 잔을 마주했으니 자연스럽게 커피잔을 씻고 불일을 보려고 화장실에 들어갔다. 무엇인가 수월치 않음을 직감했다. 이리저리 애를 써보는데도 사정은 달라지지 않았다. 지금까지 경험하지 못했던 사건이 내게는 참으로 감당하기 힘든 시간이 되고 말았다.

문득 오래전 일이 생각났다. 25여 년 전 한국에서 시아버님 친하신 친구분 아드님이 화장실에서 큰 불일을 보다가 30대에 세상을 떠나고 말았던 일이 있었다. 몸에서 땀이 나기 시작했다. 이러지도 저러지도 못하는 상황에서 보통 생각으로는 할 수 없는 본능적 행동도 스스로없이 해보면서 별 생

각을 다 했다. 남편을 되돌아오라고 할 수도 없고 가깝게 사는 친구를 부를까 싶은 생각이 들었으나 그 친구도 비즈니스를 하는 친구니 그냥 마음에서 접고 말았다. 이렇게 다급한 상황에서 생각나는 사람이 몇 있다는 것이 내게는 또한 감사이고 축복이었다.

눈이 펄펄 내리던 날의 사건이었으니 말이다. 다급한 마음에 가깝게 사시는 우리 교회 여자 부목사님께 연락을 드렸다. 목사님께 사정을 말씀드리고 급한 대로 관장약을 부탁드리라고 염치불고하고 말씀을 드린 것이다. 머리와 온몸에 식은땀이 나기 시작했다. 30분 정도가 지났을까 목사님께서 우리 집에 오셨다. 눈길이라 운전하시기 힘드시니, 바깥 목사님이 운전을 해주시고 두 아이를 태우고 온 가족이 눈이 펄펄 오는 날 오셨다. 자동차의 눈을 치우시라 두 아이 챙겨서 차에 태우시라 얼마나 바쁘셨을까. 생각하니 너무도 감사하고 송구스런 마음에 어찌할 바를 몰랐다.

이렇듯 생각지 못한 생리적 현상에 어떻게 대처를 해야 할지 몰라 허둥대는 시간이 내게 있으리라고 생각지 못했다. 머리와

몸에서 식은땀이 나는 때에 이러다 큰 일이 생길 수 있겠구나 싶은 마음이 들었다. 순간 너무도 나약한 나를 또 만난다. 내 몸에서 열린 구멍 하나 막히면 이렇듯 온몸에 식은땀이 맺히는 것을 새삼 다시 깨닫게 된 것이다. 눈과 귀와 코(콧구멍) 그리고 입과 생식기의 모든 호흡이 얼마나 소중한 귀하고 감사한 선물인지 다시 또 '당신은 창조주 나는 피조물'임을 고백하는 시간이 되었다. 어디 그뿐일까.

'당신은 창조주 나는 피조물'임을 고백하는 하루였다. 그리고 다급한 상황에서 내 곁에 누가 있는지 생각나는 사람이 누구인지를 생각하며 곁에 있는 이들이 그렇게 고마울 수가 없었다. 우리는 혼자서는 살 수 없음을 서로 보듬어주고 기대어 의지하며 사는 것이 인생임을 다시 또 생각하는 귀한 시간이었다. 연로하신 어른들을 그리고 홀로 사시는 어른들을 잠시 또 생각했다. 이렇듯 급한 일이 있을 때 생각나는 사람이 될 수 있다면 그리고 달려갈 수 있는 사람이 될 수 있다면 그것만큼 감사한 축복이 또 있을까. 지금 호흡하는 이 시간이 또 감사한 것을.



## 한담객설閑談客說: 롱패딩 그리고 평등



김화옥  
보스톤코리아 칼럼니스트

정호승 시인이다. 슬픔의 평등이라 했다.

겨울밤 거리에서 굴 몇 개 놓고 살아온 추위와 떨고 있는 할머니에게 굴값을 깎으면서 기뻐하던 너를 위하여 나는 슬픔의 평등한 얼굴을 보여주겠다.

내가 어둠 속에서 너를 부를 때 단 한번도 평등하게 웃어주질 않은 나는 이제 너에게도 기다림을 주겠다. (정호승, 슬픔이 기쁨에게)

평등인지, 무차별인지. 한국에는 유난히 검정색 자동차가 많다고 했다. 튀지 않아야 하기 때문이다. 그런데 남의 차와는 달리

차별은 지어야 속이 풀린다고 했다. 방법은 의외로 간단한데, 고급차를 타는 거다. 차별과 차등이 가격과 무상관인게다. 프로이드의 말을 바꾼다. 한국인은 차별을 받은 적엔 무차별을 원한다. 한편 가장 참지 못하는 것도 무차별이다.

한국선수들이 입고 있던 롱패딩의 가격이다. 무려 한벌에 700달러가 넘는단다. 그런 롱패딩도 평등이라면 평등일 수 있을 것인가. 롱패딩은 투박해 보이는데, 따뜻하긴 할게다. 내내내가 입은 롱패딩도 잘 어울린다.

우리의 대다수는 그들의 걸옷을 길에 펴고 (따태 21:8)

새 운동화를 신고 출근했다. 연구실 젊은 직원이 농을 던졌다. '새 스니커다.' 가만히 듣고만 있을 내가 아니다. '내 나이 키 운동화어떠냐?' 나이키에 힘줘서 되물었던 거다. 그의 대답이다. '나이키가 아니다. 뉴 밸런스다.' 그가 말을 이었다. '그것도 괜찮은 브랜드'. 위로인지, 조롱인지 헷갈렸다. 운동화엔 굵게 'N' 자가 붙어있다. 유사품에 주의 하시라.

아이들에게는 나이키가 제일인 모양이다. 마치 지난 겨울 유행했던 한국 롱패딩 마냥 말이다. 롱패딩은 중공군 전투복 처럼

누빈 걸옷을 말한다. 재작년인가. 평창 동계 올림픽이 끝난 직후였다. 한국 젊은이들이 모두 롱패딩을 입었다고 했다. 한국에선 유행에 유난히 민감하다고도 했다. 그럴적에 모조품이건 워건 명품은 반드시 걸쳐야 한다. 남과 달리 튀게 무서운 건데, 균일성이 출발선 인게다. 나이키에선 롱패딩도 만들어 파는가?

프로이드의 말이다. '인간은 차별을 받을 적엔 평등을 원한다. 가장 참지 못하는 것도 평등이다.' 평등은 평등인데, 남과 조금은 다른 평등이어야 한다는 말일 게다.



세계 **No.1**  
홍삼브랜드  
정관장 CHEONG KWAN JANG

**정관장**

# 고민하지 마시고 연말선물은 정관장으로 전하세요

홍삼은 면역력 증진, 피로 회복,  
기억력 개선, 항산화 기능을  
인정받은 최고의 건강식품입니다.



홍삼정



홍삼정 에브리타임



홍삼톤 골드



홍삼 달임액

사랑을 나누는 홀리데이

정관장으로 더 건강하게

EVENT 1

(프로모션 제품 소진시 마감)  
홍삼정 240g 구입시  
홍삼정 30g 과  
홍삼톤 마일드 10포 증정



EVENT 2

(프로모션 제품 소진시 마감)  
홍삼톤 제품 / 다림액 구입시  
화애락본 15포 증정



EVENT 3

천녹정 구입시  
원양세트 1박스 증정



(10제품 한정)

EVENT 4

홍삼정 에브리타임 구입시  
화애락본 5포 증정



(프로모션 제품 소진시 마감)

보스톤 정관장 브랜드스토어

781-238-0303



3 Old Concord Rd.  
Burlington, MA 01803

타주로도 배송 해드립니다.



로 주문후 다음날 편하게 받으세요.  
\$100이상 주문시 무료배송



김영철  
삼성제일클리닉원장

# 갑상선 질환에 대한 이해(2편)

## 기타 갑상선 질환

### 1) 갑상선기능저하증(Hypothyroidism)

갑상선 호르몬(Thyroid hormone=TH)은 뇌하수체에서 분비되는 갑상선자극호르몬 (Thyroid stimulating hormone=TSH)의 자극에 의해 갑상선에서 분비되는 호르몬으로 우리 몸의 전반적인 대사과정에 관여하는 중요한 호르몬이다

그래서 갑상선 호르몬이 부족하면 대사과정이 저하되어 추위를 잘타고, 변비, 무기력증, 피부건조, 탈모, 땀분비 감소, 체중증가, 서맥, 집중력저하, 기억력감퇴등이 나타나게 되고 쉽게 피곤하며 의욕이 없어지게된다.

갑상선 기능저하증의 원인은 원발성(일차성) 원인과 이차성 원인으로 나뉘며 이차성 갑상선 저하증은 부신, 뇌하수체 이상으로 주로 발생한다. 95% 이상의 갑상선 기능저하증은 원발성 원인에 의해 발생하며 이중 대부분이 자가면역 질환인 하시모토 갑상선염으로 인한 갑상선호르몬 분비가 떨어져 발생하며 일부에서 수술, 방사선치료 등으로 갑상선의 일부 절제 및 전체과괴로 발생하기도하고 기타 갑상선 호르몬의 합성 저하 등이 원인이 되는 경우도 있다

진단은 앞서 기술한 증상들과 혈액 검사상 TH감소, TSH증가, 자가면역항체의 증

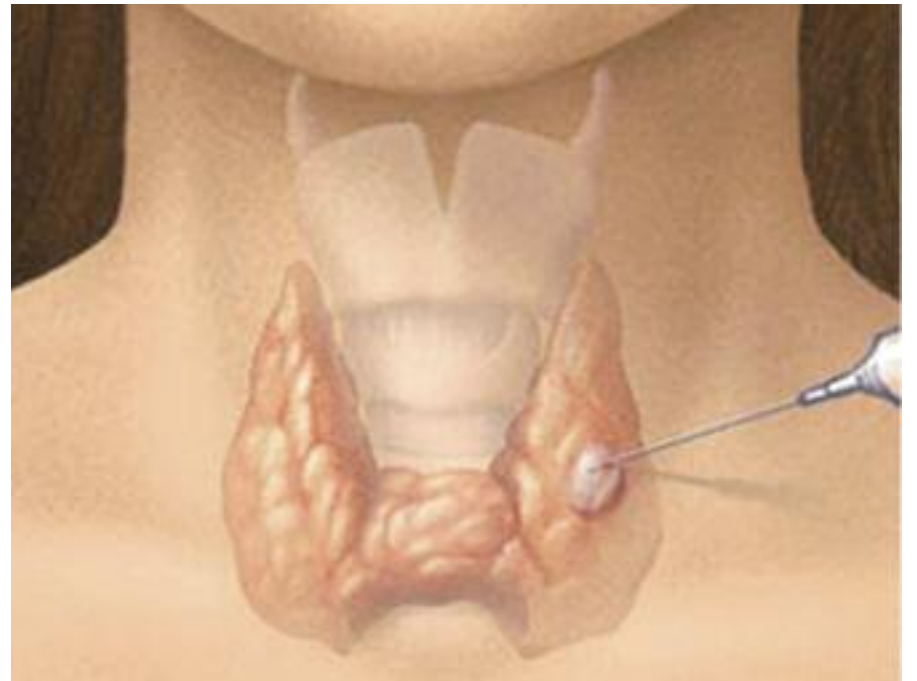
가 등으로 가능하며 갑상선 결절이 함께 있는 경우 조직검사를 함께 시행 하기도 한다.

갑상선 기능 저하증을 치료하지 않으면 심장질환이나 의식불명등의 치명적인 합병증이 발생할 수 있어 반드시 치료 하여야하며 치료는 부족한 갑상선 호르몬을 하루 한번 경구 투약하면 된다. 부족한 호르몬을 보충해주는 개념이기 때문에 특별한 부작용은 없고 투여기간은 질환에 따라 다르기 때문에 의사와 상담하여 결정하면 된다.

### 2) 갑상선기능항진증(Hyperthyroidism)

갑상선 기능항진증은 과도한 갑상선 호르몬의 분비로 발생하는 질환으로 식욕이 증가하는데도 이유없이 체중이 빠지고, 맥박이 빨라지고, 더위를 잘타며, 잦은 설사, 피로감, 불안감등이 나타나는 등 갑상선기능저하증과 반대되는 증상이 생기며 급성 발작으로 나타나는 경우 생명이 위독할 수도 있다.

갑상선 기능 항진증의 원인은 자가면역 질환인 그레이브병(Grave's disease)에 의한 경우가 대부분이며 중독성결절 갑상선종, 중독성 선종등에 의해서도 발생한다. 진단은 위에 열거한 증상과 증가된 TH, 감소된TSH, 자가면역항체 양성등으로 진단이 가능하며 치료 또한 저하증과 반대로



항갑상선제(안티로이드, 메티마졸)를 투여하여 치료하며 치료기간 또한 원인과 갑상선기능항진증의 정도에 따라 달라질 수 있으며 약 복용후 2-3후면 항진증으로 인한 대부분의 증상들은 호전되며 검사결과도 정상으로 돌아온다. 드물게 갑상선 절제술 같은 수술이나 방사성 동위원소로 치료 하는 경우도 있다.

갑상선 기능항진증은 젊은여성(20-40대)에서 대부분 발생하므로 이유없이 체중이 감소하고 가슴이두근거리며 잦은설사등이 동반되는 증상을 보이는 여성은 바로 병원을 방문하여 검사하는 것이 바람직 하다고 하겠다.

원장.전문의 김영철  
현)삼성제일클리닉 원장  
심사평가원 당뇨치료 우수병원 선정  
심사평가원 고혈압치료 우수병원 선정  
섬유대학교의과대 연수병원선정

고려대학교 의과대학 졸업  
현)고려대학교 의과학교실 외래교수  
대한통증의학회 통증유발점  
주사치료과정 수료  
대한외과학회학회 정회원  
대한대장항문학회 정회원  
대한노인병학회 정회원  
대한비만학회 정회원

**M 이명원 회계사**  
MW LEE, CPA P.C.



**이명원 회계사**  
한국 공인 회계사  
미국 공인 회계사

MW LEE, CPA P.C. 대표  
호연회계법인 국제조세 본부장

(전) 삼일회계법인 근무  
(전) 한국 공인회계사회 세법 감사  
(전) Rucci, Bardaro & Barrett P.C. 근무

“**한국과 미국의  
세무를 한번에!**”



- 한국과 미국의 개인 세금보고 / FBAR / FATCA 보고
- 한국과 미국의 법인 세금보고
- 양도, 상속, 증여 결세 대책
- 한국 개인 및 법인의 미국 지사 설립 / 관리
- 한국 개인 및 법인의 한국 지사 설립 / 관리
- 한국과 미국의 본사 보고서 작성
- 한국과 미국의 회계기준에 의한 회계감사 보고서 / 검토 보고서 작성



**617.455.8073**  
mwl@mwlcecpa.com  
1318 Beacon St. #12(right)  
Brookline, MA 02446

2019한인 송년의밤  
매사추세츠 한인회 주최

매사추세츠 한인회 주최

# 송년의밤

2019. 12.28 (Sat) 6pm

**YEAR-END PARTY**

**Crowne Plaza 호텔 (우번소재)**

15 Middlesex Canal Park Road Woburn

문의 : 한인회 사무총장 박찬모 213-364-0577



매사추세츠 한인회

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다



**이명덕, Ph.D., Financial Planner**  
 & Registered Investment Adviser (RIA)  
 Copyrighted, 영민엄마와 함께하는 재정계획  
 All rights reserved  
 www.billionsfinance.com  
 248-974-4212

## 영민 엄마와 함께하는 재정계획 (556) 투자위험과 분산투자

주식시장이 두려워서 투자하는 것을 망설이는 사람들이 있다. 지난 11년 동안 주식시장이 상승했기에 주식시장이 폭락할 때가 되었다는 생각이다. 사실 주식시장이 하락할 것이라는 생각은 지난 몇 년 동안 꾸준히 반복된 이야기다.

올해 주식시장 수익을 계산하지 않고도 10년 전 \$100,000 투자가 \$406,327로 증가했다. 투자 돈이 네(4) 배로 불어난 것이다. 주식시장 수익률이 300% 이상(The record bull market is 10 years old, Paul Davidson, USA Today, March 8, 2019) 상승했기 때문이다.

올해 현재(11/29/2019)까지 주식시장(S&P 500 Index) 수익률은 27.61%이다. 2018년 연말에 주식시장이 20%나 하락했으니 두려운 마음으로 투자하지 못하고, 투자했던 사람도 주식시장에서 팔고 나왔다면 올해 상승한 수익률 혜택을 받지 못

한 것은 물론 오히려 투자 손실로 이어진 것이다.

현재와 같은 상황에서 새롭게 투자한다는 것은 쉽게 결정할 수 없는 일이다. 투자하자 주식시장이 폭락으로 이어지면 손실이 치명적으로 될 수 있기 때문이다. 이래서 투자하는 것을 망설이게 하는 것이다. 투자 결정하기 전 이런 시점에는 더욱더 투자의 기본을 생각해야 한다. 투자의 기본이란 투자의 위험성을 먼저 고려해야 하며 투자 위험성을 분산투자로 위험성을 상당히 조절할 수 있다.

주식시장은 분명 끊임없이 오르고 내림을 반복하므로 미래를 예측하지 말고 나의 투자목적, 나이, 등을 고려하여 분산 투자해야 한다. 일부 투자자는 S&P 500 지수의 수익률을 많은 사람이 언급하기에 투자는 S&P 500지수에만 투자하라는 뜻으로 생각하지만, 이것은 절대 잘못된 생

각이다. 주식시장이 폭락한다는 말은 즉 S&P 500지수 투자가 폭락한다는 뜻이기 때문이다.

필자 역시 S&P 500 지수를 자주 언급하는 이유는 이것으로 주식시장 변화를 인식할 수 있고 주식시장을 대표하기 때문이다. S&P 500 지수 한 종목에만 투자해서는 매우 위험하다. 분산투자가 왜 필요한지 간단한 예를 들어본다.

2000-2002에 주식시장 하락으로 S&P 500 지수가 14.6%로 떨어진 반면 작은 회사(U.S. small-cap value stocks)는 오히려 12.2%가 상승했다. 2009년을 끝으로 해서 지난 10년간 큰 회사는 연평균 수익률이 0.9%였지만 작은 회사 수익률은 12.4%로 증가했다.

2008년 금융위기 시절 큰 회사 주식은 거의 40% 하락했지만 장기 국채(US long-term government bonds)는 26%가

상승했다.

분산투자의 개념으로 여러 종목에 투자할 때는 정확히 어떤 종목에 어떤 이유로 종목을 선정했는지 투자 위험성은 얼마인지 그리고 선택한 모든 투자 전체가 가지고 있는 투자 위험성을 고려해야 한다.

자동차로 여행할 때 목적지에 도착할 때까지 여러 가지 경험을 한다. 도로 공사와 사고 등으로 교통이 복잡하면 천천히 가야만 한다. 기차 건설목에서는 기차가 완전히 지나갈 때까지 기다려야 한다. 이 모든 일로 마음이 불안하고 화가 난다고 차에서 내려버리면 가고자 하는 목적지에 도달하기 어렵다. 주식투자도 이와 비슷하다.

주식시장은 항상 오르고 내림을 반복하는데 하락한다는 두려운 마음 때문에 투자를 포기하면 노후대책은 암울해지며 장기간 은퇴 생활이 어려워질 수밖에 없다.

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

## 화랑도(花郎徒)와 성(性) 그리고 태권도(跆拳道) 화랑세기花郎世紀, 13세 풍월주風月主 용춘공龍春公(6)

박선우 (박선우태권도장 관장)



김용춘은 풍월주의 위치에 오른 뒤 김호림을 부제로 임명하였다. 용춘의 부제 호림공은 누구인가? 김용춘을 이어 14세 풍월주에 오르는 김호림金虎林의 세계世系는 다음과 같다. 호림의 부모는 복승갈문왕과 송화공주이다. 먼저 부계쪽으로는 조부는 산중이고 조모는 사도미이다. 조부 산중은 제21대 비처왕과 왕후 연제부인의 아들이다. 조모 사도미는 법흥왕과 사룡의 딸이다. 법흥왕이 제22대 지증왕과 연제부인의 아들이나 법흥왕과 산중은 이 부동복의 형제이다. 그리고 산중은 질녀 사도미와 결혼했다. 다음으로 모계쪽을 보면 호림의 어머니 송화공주는 박영실과 지소태후의 딸이다. 그런데 14세 풍월주 호림공조에는 공주의 사자私子이기에 아버지를 알 수 없고, 또한 비보랑의 아들이라고도 한다. 9세 풍월주 비보는 비대공과 실보의 아들이며, 비대전군의 부모는 법흥왕과 옥진이다. 호림은 누이가 둘 있었다. 복힐구福힐口와 호린好隣이 그들이다. 복힐구는 제26대 진평왕의 왕비 마야부

인으로 선덕여왕의 어머니이다. 호림은 수종 전군(진흥왕과 미실의 아들)의 부인이 되었다. 호림은 부인이 둘 있었는데 첫 부인 현강은 8세 풍월주 문노의 딸이고 둘째 부인 유모는 11대 풍월주 하종의 딸인데, 그들의 아들이 김선종으로 신라의 불교를 한층 빛낸 자장율사이다. 이어지는 화랑세기,

[그러하여 용춘공은 13세 풍월주가 되었고, 호림공을 부제로 삼았다. 용춘공은 곧 낭도의 구습을 고쳤다. 한결같이 인재를 뽑는데 골품에 구애받지 않았으며, 말하기를 “골품이란 것은 왕위와 신위를 구별하는 것이다. 낭도에 골품이 무슨 소용이 있겠는가. 공이 있는 자에게는 상을 주는 것이 법의 원칙이다. 어찌 과로써 다스리겠는가?” 했다. 무리들이 크게 화합하여 말하기를 “문노의 다스림이 다시 밝아졌다” 했다.

이보다 앞서 미생공은 많은 폐첩이 있었다. 9부 낭두들이 모두 첩을 통하여 청탁했다. 그러므로 다투어 그 딸을 바치고 청탁을 했는데, 화랑과 맺어진 낭도들을 이룸하여 ‘신선골新善骨’이라 했다. 보리공이 염려하여 꾀를 섞어 등용하고 그 세력을 고르게 했는데, 이룸하여 ‘균등均登’이라 했다. 그러므로 비록 공이 있는 자라도 만약 균등에 걸리면 진급을

시키지 않았다.]

596년 당시 화랑의 중요 꾀를 이끌던 문노와 비보랑과 김서현의 추대로 풍월주에 오른 용춘은 호림을 부제로 삼고, 골품에 구애받지 않고 인재를 선발하는 개혁을 단행하였다. 인 용문의 후부에서 보듯이 ‘야유적인 냄새를 풍기는’ 집단이 10세 풍월주 미생에 의해 형성되었다. 신선골이란 성골 진골에 이어지는 골품이 아니라 당시 진흥왕의 총애를 한 몸에 받으며 왕후에 버금가는 세력을 누리던 미실의 동생인 미생이 풍월주에 있으면서 부린 ‘세도’에 의해 새로 생긴 집단들이었다. 미생이 여색을 밝혔기에 모든 낭두들은 미생에게 딸들을 바쳤으며, 심지어 나라(11등급의 관위) 당두唐斗는 처를 바쳐 출세를 하기도 했다. 그리하여 미생은 자녀들이 100여명이나 되어서 자식들의 이름도 잘 몰랐다고 한다. 그 후 12세 풍월주에 오른 보리는 신선골의 폐단을 척결하고자 모든 과에서 균등하게 등용을 하였다. 그런데 그 역시 ‘탕평’이 될 수는 없었다. 그에게 용춘의 심복 부하 대남보大男甫를 통하여 화랑세기에 자세하게 기록되어 있다.

[그때 대남보라는 사람이 있었는데 용감하고 일을 잘 처리했으며 급인지풍急人之風이 있어 무리들이 모두 우러러보았다. 그런데 선

골善骨의 품이 없고 또한 균등의 힘이 없었다. 어떤이가 대남보에게 권하여 “그대의 딸이 아름다운데 어찌 신주新主에게 바치고 골품을 얻지 않는가?” 하고 말했다. 대남보는 “우리 무리는 천인賤人인데 어찌 감히 여색으로 풍월주를 미혹할 수 있는가?” 했다.]

화랑도 내에서 딸(여색)을 고리로 하여 풍월주를 중심으로 형성된 특권층의 집단들인 신선골, ‘새로 형성된 좋은 골’, 이 집단은 미생왕이 10세 풍월주의 위에 있으면서 형성되었다. 그래서 미생은 재능과 무관하게 등용과 진급을 시키면서 화랑도 내부의 폐단을 가져왔다. 그 폐단을 없애고자 12세 풍월주 보리는 각 과에서 고르게 등용하는 ‘균등’으로 ‘탕평책’을 써보기도 했지만, 이 역시 재능 있는 낭도가 균등에 걸리면 진급을 하지 못하는 폐단이 있었다. 그래서 13세 풍월주에 오른 용춘은 신선골도 아니고 균등의 힘도 없지만 ‘남의 위급함을 구해주는 의협스러운 사람’이고 재능이 풍부한 대남보를 중용하였다.

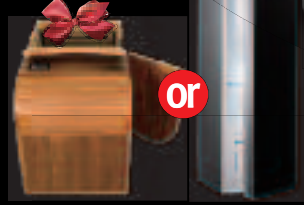
참고문헌: 삼국사기, 삼국유사, 화랑세기-신라인 그들의 이야기(김대문 저, 이종욱 역주 해, 소나무), 화랑세기-또 하나의 신라(김태식, 김영사)

# 크리스마스 및 연말 연시 선물은 하이트론스와 함께 하세요!

**1+1**  
하나 사면 하나 더!



8명의 의사들에 의해 개발된 첨단 기능이 탑재된  
**바디프렌드 파라오 S II**  
158가지의 프로 안마 기술이 탑재된  
**파나소닉 MAJ7**  
일시불 구입시  
반신욕기 or 스타일러  
무료 증정



Phantom II, Palace II 일시불 구입시  
**담채 김치냉장고 120리터**  
무료 증정



〈행사기간: 12월 말까지〉

## 미 최대 규모 명품 안마의자 전시장 하이트론스

- ◆ 전문 기술자 상주 (Part & Labor) 최대 5년 워런티
- ◆ 직접 오셔서 최첨단 마사지체어 무료체험을 해 보세요!

<p><b>BODYFRIEND PHARAOS II</b></p> <p>BRAIN MASSAGE</p>	<p><b>BODYFRIEND PALACE II</b></p> <p>BRAIN MASSAGE</p>	<p><b>BODYFRIEND PHANTOM II</b></p> <p>BRAIN MASSAGE</p>
<p><b>Panasonic MAJ7</b></p>	<p><b>Panasonic MA73</b></p>	<p><b>INADA DREAMWAVE</b></p>
<p><b>OHCO M8</b></p>	<p><b>FUJIKYOKI FJ7900</b></p>	

70여 개국에서 판매되는 이태리 황실 침대  
**매그니플렉스**

- 60년 역사와 전통의 오리자널
- 공인소재만 사용
- 탁월한 최고의 품질력
- 획기적이고 혁신적인 디자인
- 인체공학에 기초한 재질 및 디자인

다같은 LED 마스크가 아니다  
**셀리턴, 왜 효과가 뛰어난가요?**

하루 **20**분  
피부의 시간을 도둑리세요!

국가대표품 온수매트  
**경동 나비엔**

제품 관련 문의 및 판매처: **HiTRONS™ 전매장**

ORDER NOW [www.hitrons.com](http://www.hitrons.com)

하이트론스 본사	베빌전자 - 뉴욕	베빌전자 - 뉴저지	롱아일랜드	필라델피아	메릴랜드	보스톤	매트리스
1 Remsen Pl, Ridgefield NJ 07657 <b>201-941-0024</b> (뉴저지 리지필드 한양빌 내)	150-24 Northern Blvd, Flushing NY 11354 <b>718-445-2005</b> (코리아 빌리지 1층)	1475 Bergen Blvd, Fort Lee NJ 07024 <b>1-888-809-1167</b> (한남체인 물내)	478 Plainview Rd, Hicksville NY 11801 <b>201-941-0024</b> (롱아일랜드 한양지점내)	1222 Welsh Rd, Suite B2 & B3, North Wales PA 19454 <b>215-368-1070</b> (아씨 플라자 필라지점)	8801 Baltimore National Pike, Ellicott City MD 21043 <b>410-465-7125</b> (롯데플라자마켓)	1666 Massachusetts Ave, Lexington, MA 02420 <b>781-862-6867</b>	470 Broad Ave, Ridgefield NJ 07657 <b>201-941-0010</b> (연킨도넛 매장옆)

세계 속의 한국인,  
나는 대한민국 유권자입니다.

Koreans around the world: You are a South Korean voter.

투표하려면 **신고·신청**을 해야 합니다.

To vote, you must apply or register by 15th February 2020.

**2020.2.15.까지**

주보스턴총영사관 재외선거관리위원회

## 신고·신청 방법

Method for Application  
or Registration

- 인터넷 이용 (ova.nec.go.kr)  
On the internet (ova.nec.go.kr)
- 공관방문 / 순회접수  
Visiting the official government office / mobile booths
- 우편 이용 / 전자우편(e-mail) 이용  
Through post / email

투표기간 | 2020. 4. 1. ~ 4. 6. (기간 중 6일 이내)  
Voting Period | 2020. 4. 1. - 4. 6. (Duration of 6 days)

👉 신고·신청은 인터넷으로 간편하고 빠르게!  
Apply and register quickly and easily on the internet!

※ 자세한 내용은 중앙선거관리위원회 재외선거 홈페이지 (ok.nec.go.kr) 또는 외교부 홈페이지(mofa.go.kr) 참고  
Refer to the National Election Commission Overseas Voting (ok.nec.go.kr) or the Ministry of Foreign Affairs (mofa.go.kr) websites for details and further information

! 직전 선거의 재외선거인명부에 올라 있는 사람은 별도의 재외선거인 등록신청을 하지 않아도 재외투표에 참여할 수 있습니다. 다만, 2회(2016년 국선, 2017년 대선) 이상 계속하여 재외투표에 참여하지 않은 경우 재외선거인 영구명부에서 삭제됩니다.

Those who are on the overseas voting list for the previous election may participate in overseas voting without additional registration. However, individuals who have not participated in overseas voting two consecutive times or more (2016 National Assembly Election and 2017 Presidential Election) will be deleted from the permanent list.